

AGLIF N USELMED UNNIG D UNADI USSNAN
TASDAWIT LMULUD AT-MÆEMMER N TIZI-UZZU
TAZEDDAYT N TSEKLIWIN D TUTLAYIN
AGEZDU N TUTLAYT D YIDLES N TMAZIYT



UṬṬun n umseḍfer:
UṬṬun n usnay:

AKATAY N TAGGARA N USWIR N LMASTER
DEG TUTLAYT D YIDLES N TMAZIYT

Tafyult: Tutlayt d Yidles Amaziɣ
Taferna: Tasnalast n Tgemmi d Yidles Amaziɣ.

ASENTEL

**Taynnirawt n taddart n Wat Lḥağ Ali di
lɛerc n Ccerfa, tayiwant n Tizi n Tlata**

S ɣur:

- LARABI Moussa
- KACID Ali

Amesnalay
KINZI Azedine

Aseqqamu n yimsekyaden

- ABDENNEBI Houria, Pr, UMMTO
- KINZI Azedine, MCA, UMMTO
- KACED Sacia, MAA, UMMTO

Taselwayt
Amesnalay
Tamsekyadt

Tagrawt: 2021/2022



AGBUR

Tazwert tamatut	3
Ixef amenzu: Tasnarayt.....	5
Tazwert	6
I. Asenked n usentel	6
I.1. Afran n usentel	6
II. Tamukrist.....	6
III. Asegzi n wawalen igejdanen	8
IV. Tarrayt n unadi:	8
IV.1.Tayuri:	8
IV.2. Anadi deg unar	9
IV.3.Ttawilat n unadi.....	10
IV.4. Uguren i d-nemlal.....	10
Taggrayt:	11
Ixef wis sin: Tayessa n taddart d umezry-is, akked tudert timettit.....	12
Tazwert.....	13
I.Asenked n taddart n Wat Lħağ Ali.....	13
II.Azar n yisem n taddart n Wat Lħağ Ali.....	13
III. Amezruy n taddart “Lewli Jeddi Abdelmelk”	14
IV. Tuddsa n taddart n Wat Lħağ Ali.....	15
IV.1 Tayessa n taddart.....	15
V. Tayessa n twacult di taddart n Wat Lħağ Ali.....	16
V.1.Tawacult.....	17
V.2. Taxerrubt.....	17
V.3. Adrum.....	18
VI. Tajmaet	19
VI.1. Amkan n Tejmaet.....	19
VI.2.Agraw n unejmue	19
VI.3. Amezruy n tejmaet n taddart n Wat Lħağ Ali 1905 d 1989.....	19
VI.4. Kra n yisudaf yerzan tallit-agi.....	20
VII. Tajmaet ass-a di taddart	20
VII.1.Tasqamut n taddart.....	21
VII.2. Afran n yimdebren.....	21
VII.3. Axeddim n tesqamut di taddart	22
VII.4. Tadrimt n tesqamut.....	22
VII.5. Tasqamut n yeyriben.....	22
VII.Taggrayt.....	23
Ixef wis krađ : Tudert tasertant akked tudert tadamsant.....	24
Tazwert	25
I.Tudert tasertant.....	25
I.1.Tafsut n 1980 di taddart n Wat Lħağ Ali	25
I.2. Tamendawt 1989	26
I.3. Ayunzu n uyerbaz 1994/1995.....	26
I.4.Tafsut taberkant 2001.....	26
I.5. Amussu ayerfan 2019	27
I.6. Ikabaren yellan di taddart	27
I.6. Ikabaren yellan di taddart.....	27

I.7. Tifranin di taddart	27
II. Tudert tadamsant.....	29
II.1. Tafellaht di taddart n Wat Lhağ Ali.....	29
II.2. Tinemsal n yirmad di taddart	30
II.3. Tanzuyt	31
III. Uguren n lxedma	32
IV. Inig di taddart n Wat Lhağ Ali	32
Taggrayt	33
Ixef wis ukkuż: Tudert tadelsant akked tgemmi-nney	34
Tazwert	35
I. Ansayen di taddart	35
I.1. Ansayen yettwattun	35
I.2. Ansayen i mazal ar tura	36
I.3. Tifugliwin (leewayed) tiddeyaniyin	37
II. Tadukkla tadelsant	41
II.1. Tuyalin yer tudert tadelsant	42
II.2. Leqdic adelsan di taddart	42
II.3. Iswan n leqdic adelsan	43
II.4. kra n wudmawen idelsanen n taddart	43
III. Timeyriwin di taddart	43
III.1. Tameyra n warrazen	43
III.2. Tameyra n yimedharen	44
IV. Asfugel n yennayer akked tmecret	44
IV.1. Timecret	45
IV.2. Asfugel n yennayer	45
V. Tujjya tamnesayt di taddart	46
V.1. Tukksa n tfigliwin	46
V.2. Ajbar	46
V.3. Tunda n lmelh	46
V.4. Asfel	46
VI. Idles di taddart	47
V.1. Tasekla	47
VI. Ayen tekseb taddart	48
VI.1. Ayerbaz amenzu	48
VI.2. Axxam n yilmezzyen	48
VI.3. Annar n ddabex	49
VI.4. Lgamee	49
VII. Tigemmi n taddart	49
VII.1: Axxam aqdim	50
VII.2. Lhara	50
VII.3. Lgamee aqdim	51
VII.4. Lemensra n userdun	51
VIII. At Taddart id-yufraren deg yidles d waddal	51
Taggrayt	52
Taggrayt tamatut	53
Tiybula	56
Imerna.....	59

Taddart n Wat Lħağ Ali, taddart seg tuddar n lleerc n Cerfa n Yiyil n Yeqqen, yellan deg wakal n teqbilt n Yiqecdal. Tezga-d deg yiyalen ilemmasen n udrar n Ğerğer, di tayiwant n Tizi n Tlata, asun n Yiwadiyen.

Taddart n Wat Lħağ Ali am nettat am tudrin n tmurt n Leqbayel, ur temgarad ara fell-asent, ama deg wayen yerzan tuddsa n tmetti, ama deg wayen yerzan irmad, maca ansayen d leewayed d nutni i yesemgaradayen taddart yef tayed.



Asentel-nney, d taynnirawt n taddart n Wat Lħağ Ali. Leqdic-agi, yessas-it-id lhır yekkren gar yimezday n taddart yef umezruy-nsen, ladya ayen yerzan tanefust n lewli Jeddi Abdelmelk yettffen tasga deg wallay n yimezday.

Iswi n umahil-agi-nney d taynnirawt i taddart n Wat Lħağ Ali, tazrawt ara yilin d anadi deg unnar akken ad ndil yef yal tayult icudden yer yimezday-is.

Tazrawt-nney, d taynnirawt n taddart n Wat Lħağ Ali, akken ad nessiweđ ad d-nsegzi i yal tayult nebđa amahil-nney yef wukkuz (4) n yixfawen:

Ixef amenzu, d tasnarrayt deg-s ara d-nebder amek ara yeddu ney ara yebnu uktay-nney, ad d- nezwir s usenked n usentel, imir asbadu n tmukrist d usegzi n wawalen igejdanen yer taggara ad d-nefk tarrayt n unadi-nney akked ttawilat ara nsexdem.

Ixef wis sin, ad t-naf yebna yef sin n yiferdisen, amur ad yezzi yef tyessa n taddart, tarakalt d tliisa akked cwiṭ n wawal yef umezruy, amur nniḍen yeena tuddsa n tmetti, deg-s ara nwali tuddsa n yimezday n taddart n Wat Lḥağ Ali, si twacult tamecṭuḥ alama newweḍ yer tesqamut n taddart, ad nḍeggar tiṭ-nney akkin ula yer tuddsa n yiminigen-nney di lyerba.

Ixef wis kraḍ, d aḥric ideg ara d-nseken ayen icudden yer tmeddurt n yal ass n yimezday ama d ayen yerzan tadamsa, ama d ayen icudden yer tsertit.

Ixef wis ukkuḗ, d ixef i yesēan azal d ameqqran deg tezrawt-agi, imi deg-s ara naf ansayen d leewayed yeğğan taddart n Wat Lḥağ Ali ad tettwassen.

Aktay-nney, d taynnirawt n taddart n Wat Lḥağ Ali ad d-nsebgen deg-s tulmisiin i tt-yeğğan temgarad yef tuddart nniḍen.

Tazwert:

Aktay-nney, taynirrawt n taddart n Wat Lħağ Ali, d tazrawt tussnant terza tamedurt n umdan si tama, tuddsa n tmetti-ines si tama nniđen. Anar n unadi-nney taddart, ad neeređ ad tt-id-nwali si yal tayult, amezruy-is, tuddsa n tmetti-is, d tuddsa tadelsant-is, maca ad nefk azal ugar i tudert tamirant.

Taddart tesebgan-d amađal n yimuduren, amađal amettan, yebna yef tuddsa n tmetti, tuddsa n tdamsa aked d tuddsa n tsertit, akken ad ħarzen tudert n umdan¹

Taynirrawt teskan-d tarrayt tussnanat yebnan yef testant d waddad n uskan n yigemmad n tezrawt i d-yefrurin seg wannay usrid².

I. Asenked n usentel:

Taddart d isem i d-yemmalen tayunt tagejdant deg tmetti taqbaylit, wagi d asbadu iyef ddukklen akk yimusnawen i yettnadin di tayult-agi n usuddes amettan. A. Hanoteau akked A. Letourneux nnan: “Taddart, d tayunt n tsertit d tedbelt di tmurt n Leqbayel”³

Anadi-nney, d taynirrawit n taddart seg tuddar n tmurt n Leqbayel, iwumi qqaren taddart n “Wat Lħağ Ali”, ad neeređ ad d-nesken deg teynirrawt-agi ayen yellan di taddart-agi d wamek ttidiren yimezday-is.

Tazrawt-nney d taynirrawt n taddart n Wat Lħağ Ali, i yellan d yiwet seg tuddar n lleerc n Cerfa n Yiyil n Yeqqen, i d-yezgan deg ugafa n tyiwant n Tizi n Tlata, asun n Yiwadiyen.

I.1. Afran n usentel:

Lebyi n ufran n usentel-nney yebna yef wařas n tmental, gar-asent:

- Yiwet seg-nney (Larabi Musa) n taddart-agi n “Wat Lħağ Ali” i yellan d anar n tezrawt-nney, ay-agi ad ay-yessishil tasasent n unnar d ulqađ n yisalen yer yimezday.
- Ulac kra n tezrawin d yinadiyen yef taddart-agi.
- Lebyi d lħir i d-yekkren yer yimezday ladya ilmezyen akken ad isinen amezruy-nsen.

II. Tamukrist:

Anadi-nney yebna yef usebgen n wazal i tesęa taddart, imi tella d tayunt tagejdant deg tuddsa tamettant, yef way-agi i d ay-yuřal d lebyi akken ad as-d-nesbedd taynirrawt. Ladya

¹ M. A. Hadibi, « *Wedris* », in *Anadi* n°3, Université Mouloud Mammeri de Tizi-Ouzou, 1999, P 71.

² A André, P Ansart, *Dictionnaire de sociologie*, Le Robert, Seuil, Tours, 1999, P 484.

³ A. Hanoteau & A. Letourneux, *Kabylie et les Coutumes Kabyles*, Challamel, Paris, 1869, P 04.

imi nezra d akken taynirrawt n taddart tettara-d yef waṭas n tuttriwin d yisteqsiyen yerzan taddart d yimezday-is.

Aṭas n tezrawin tussnanin i yettwaxedmen deg tayult-agi ad d-nbder sin n waktayen i yettwaxedmen di temnaḍt-agi n Yiwadiyen ; aktay n turagt « Tayenirrawt n taddart n Wat Eabdelmumen, di tyiwant n Tizi n Tlata 2011 »⁴, aktay n turagt « *Monographie du village Meghzelmel commune Tizi N'Tleta*,. Mémoire de licence »⁵.

Tizrawin-agi tuget deg-sent bnant yef uqlam n temdinin ney tudrin, yer taggara ṣawḍent akk ad d-sbegnent d akken yal taddart tesea tulmisin-ines i tt-yesemgarden yef tiyaḍ, ay-agi icudd yer kra n tmental am umezruy, ansayen, irmad, akked limarat i d-ttaḡḡan yiberaniyen. Gar wid inudan yef temsal-agi nezmer ad d-nbder Henri Genevois deg udlis-ines « Villages de Kabylie At Yanni et Tagemmount Azzouz »⁶, Pierre Bourdieu deg udlis-ines « Sociologie de l'Algerie »⁷, Alain Mahé deg udlis-is « Histoire de la Grande Kabylie XIX^e-XX^e siècles »⁸, meblama nettu adlis A. Hanoteau A. Letourneux « La Kabylie et les Coutumes Kabyles »⁹ Nnan « Tudssa tasertit d tedbelt n ugdud Aqbayli yebna yef tugdud »

Tizrawin-agi seḥbabrent yef tyerma-nney, uyalent d tiybula tigejdanin i sekra n win ara inadi di tayult-agi yerzan tudssa n tmurt n Leqbayel.

At Lḥaḡ Ali, d taddart iyef yebna unadi-nney, urḡin yella-d fell-as kra n unadi, yef way-agi tazrawt-nney ad tbedd yef yisallen ara nwali deg unnar akked wayen ara d-nelqed yer yimezday.

Akken ad d-tili tezrawt-agi, nssumer-d ad d-nesbed tuttra-agi tagejdant: D anta-tt taddart n Wat Lḥaḡ Ali? Imir ad d-frurint seg-s tuttriwin nniden gar-asent:

1. Amek tuddes tmetti deg-s, imezday-is tḥfen deg tjaddit ney ala?
2. Amek tella tudert tadamsant?
3. Amek i d- sebganayen yimezday n taddart ansayen-nsen?

⁴ T. Nordine & A. Yacini, *Tayenirrawt n taddart n Wat Eabdelmumen, di tyiwant n Tizi n Tlata*, aktay n turagt, Taseddawit n Tizi Wezzu, 2011

⁵ M. Hadid, Y. Bekhti & S. Belhacene, *Monographie du village Meghzelmel commune Tizi N'Tleta*,-Mémoire de licence, UMMTO, 2011

⁶ H. Genevois, *Monographie des At Yanni et Tagemmount Azouz*, Edisud, Paris, 1995.

⁷ P. Bourdieu, *Sociologie de l'Algerie*, PUF, Paris, 1980.

⁸ A. Mahé, *Histoire de la Grande kabylie XIX-XX siecle, anthropologie historique du lien social dans les communautés villageoises*, Bouchene, Paris, 2001.

⁹ A. Hanoteau & A. Letourneux, Op.cit.

III. Asegzi n wawalen igejdanen:

Deg tezrawt-agi-nney nufa-d iwulem akken ad d-nefk kar n usegzi d usbadu n wawalen igejdanen gar-asen:

- **Tawacult:** D aferdis amenzu i tdukkli, tebna yef ubabat d tyemmat, arraw-nsen, tilawin-nsen akked warraw n warraw-nsen, d tawacult tamensayt.
Tawacul, ney axxam d tayunt tagejdant di tuddsa n tmetti taqbaylit.
- **Taddart:** Sekra n wadeg yettwazedɣen irefden isem n taddart, yebna yef tayunt tasartant i yesɛan tajmaet¹⁰.
Taddart, d tayunt tasartant d tesbelt di tmurt n Leqbayel. D tafekka yettidiren i yiman-is, d tilellit tesbedday iyella-as, tettbeddil deg yişuɗaf tsenbeɗ iman-is acku tezmer, yella wanda tseyzaf amecwar yer tuddar niɛen.¹¹
- **Tajmaet:** Awal-agi tajmaet yesenfalay sin n yinumak, tikkelt yemmal adeg (amkan) anda i d-yettili unejmuɛ, tikkelt niɛen yemmal imɛbren iɛemren tajmaet¹².
- **Tuddsa n tmetti:** D tagrumma n wassayen d yimahilen i yesdukkulen imdanen d timetti. Tuddsa-agi tesseɛ azal d ameqqran di tudert n yimezday.
- **Tudert tadelsant:** D timussniwin, d leqdicat yerzan yal tayult, idles, tadyanit, ansayen, i tesseɛ yal timetti. Ulac amdan war idles akken qqaren: “Timetti melba idles, am umdan melba iles”.

IV. Tarrayt n unadi:

Akken ad nседdu axeddим-agi nney akken iwata nebɗa-t d iħricen:

IV.1.Tayuri: Nenuda tiybula i nwala sɛan assay d usentel-nney, imir nefren idlisen-agi:

- Boulifa Si Amer, Le Djurdjura à travers l’histoire.
- Bourdieu Pierre, Sociologie de l’Algerie.
- Genevois Henri, Monographie des At Yanni et Tagemmount Azouz.
- Hanoteau.A, Letourneux.A, La Kabylie et les Coutumes Kabylie
- Lasheb Ramdan, Monographie d’un village Kabyle “ TALA-KHELIL.

Mi nefren idlisen, nedla dayen yer waktayen i nwala wulmen, afran-nsen yella-d almend n tulmisin-agi:

- Aktay ad yili yettwaru s tutlayt n tmaziyt.

¹⁰ A. Mahé, Op cit, P 78.

¹¹ A. Hanoteau & A. Letourneux, Op cit, P 04.

¹² A. Mahé, Op cit, P 79.

- Aktay ad yili d taynirrawt n taddart.

Ʀer taggara nwala krađ n waktayen-agi, imi nufa deg-sen ayen nettnadi:

- Ammimeur Gjamila & Ben Bousaad Tassadit, *tayennirawt n taddart n Wat Ʀziz*, akatay n tagara n turagt, taseddawit n Tizi Wezzu, 2007.
- Bađmad Sadiya, Tajaddit Nadiya & Yasin Ʀawes, *Tayennarawt n taddart n Tala Bezru*, akatay n tagara n turagt, taseddawit n Tizi Wezzu, 2008.
- Kabouche Ouerdia, *tayenirrawt n taddart n At Buaeli d wassay tesa d uguram Khaled Abdellah*, Master Anthropologie du patrimoine et de la culture amazigh, UMMTO, 2016
- Hadid Mokrane, Bekhti Yamina, Belhacene safia, *Monographie du village Meghzelmel commune Tizi N'Tleta*, (Langue française). Mémoire de licence, UMMTO, 2011.
- Graichi Ahcene, *Etude de la structure et de la fonction de la tajma t de Kabylie et son rapport avec l'Etat central(APC) : cas de tajm at d'Ighil Nat Chila (At Abdelmoumen)*, Mémoire de licence, Université de Tizi Ouzou, 2014.

IV.2. Anadi deg unar:

Akken ad naweđ yer yiswi nettrađu seg usentel-nney, yuwi-d fell-ay ad nadi deg unar. Ʀef way-agi nufa-d iman-nney nekcem deg testant (enquête) deg unar iwakken ad as-nefk udem lqayen d usnan i usentel n tezrawt-nney, yerna ad nsiweđ yer yiswan i nettrađu seg teynirrawt n taddart. Ihi akken ad naweđ yer wayen nefren snat n tarrayin i nwala ad ay-ilint d tisulal i tezrawt-nney:

Tarrayt tagelmant titnugrafit, tamezrayant, tayenirrawit : D tarrayt i yebnan yef uqlam, s yis-s ara nsiweđ ad d-nefk iferdisen igejdanen i yebnan taddart n Wat Lђađ Ali ayen akk yerzan tarakalt d yihricen nniden am; tuddsa n temetti, tudert tadmasant, tudert tadelsant, ansayen n taddart, tayessa n taddart akked d umezruy.

Asenked n yimselya:

Isem d uyara		Le�mer-is	Tawuri-is
Mađfuđ	Luwnas	78 iseggasen	Yella d ayella n wasun
Sayid	Mezyani	49 iseggasen	Ixeddem deg uxxam n yidles
Akli	Laribi	81 iseggasen	Yella d afellaђ
Amar	Muqrani	64 iseggasen	Yella ixeddem di temkarđit
Fađma	ђamzi	72 iseggasen	War axeddim
Ʀli	Mezyani	68 iseggasen	Yella d lamin n taddart

IV.3. Ttawilat n unadi :

Akken ad nekker i unadi deg unar, nhegga-d ttawilat-agi:

- **Annay imekki:** Ttawil i nebna yef unekcum-nney gar yimezday n taddart, netteka di kra n yirmad d leqdicat akken ad nwali, ad nsel ayen idarrun, anect-a ad ay-yesishel adewenni aked yimezday.
- **Annay usrid:** Nefren ttawil-agi imi yesea azal, acku d netta kan ara ay-yisiwden ad nwali akken iwata tidyanin d waddad n tudert n yimezday. Gar yisallen i d-negmer s ttawil-agi tudert n yal ass n yimezday di yal tayult, maca ayen i d-yefraren d asayen i yezdan gar-asen.
- **Adewenni:** Ad ay-tsiwed ad d-nelqed isallen yef taddart n At Lħağ Ali. D timliliyin i d-yettilin akked yimselya, ad ilint s timawit kan ad nfares tagnit anda ara d-nger isteqsiyen yerzan asentel-nney. Dayen ad d-nagem kra n tnagiyin seg-sen.
Ttawil-agi yettili-d s uheyyi n temliliyin d yimselya i d-nefren, yal tikelt anwa ara neqsed deg umedyasmi nerza yer Luwnas Maħfud nekcem yer-s s axxam neqqim azal n snat n timar yid-s, d argaz yesnen ad imeslay yules-ay-d atas yef ayen yeenan amezruy n taddart, ladya tagrawla 1954, imi netta d amjahed.

Gar wallalen nniđen i nseqdec:

- **Agmar n yittaftaren:** D aħric iwumi nefka azal, imi ayen yettwaru tettbut yef wayen yellan, maca drus mađi i nufa. ilaq ad-fkeđ kra imedyaten!!!!
- **Anadi n tugniwin:** D allal s wazal-is imi seg-s i d-nelqed atas n yisallen ladya timeyriwin-nni timenza.
- **Aymis n unnar:** D azmam ideg i d-nettaru sekra n wayen ara nwali iwulem, yella wanida i d-nesunuy kra n temsalt ma yella ur negzi ara d acu-tt di talit-nni.
- Yella dayen wallal nniđen d atrar d askan n kra n tewlafin akken ad d-nsebgen ugar tidyanin s wudem n tilawt.

IV.4. Uguren i d-nemlal:

Di tezrawt-agi-nney, taynirrawt n taddart n Wat Lħağ Ali nemlal-d deg unadi-nney ddeqs n wuguren gar-asen:

- Lexsas n yittaftaren di tyiwant n Tizi n Tlata i d-yettalsen yef umezruy n taddart-agi.

- Ulac kra yettwarun yef taddart n Wat Lħağ Ali.
- Nemlal-d dayen ugur d yimsley, imi yettili-d usexleđ di tedianin.
- Ulac ittaftaren n tesqamut n taddart nufa kan seg useggas 1985.

Taggrayt:

Aħric-agi, d tazwert n uktay-nney, deg-s i d-newwi ameslay yef wayen ara nexdem, nebda s usegzi n usentel d usenked-ines, syen needda yer tmental id ay-yeğğan ad t-nefren, imir nbeken-d tamukrist iyef tebna tezrawt-nney, yer taggara nefka-d tarrayt d wallalen i neseqdec deg unnar n unadi akken ad naweđ yer yiswi-nney.

Tazwert:

D ixef s wazal-is, imi ad naf deg-s kraḍ n yiferdisen igejdanen. Ad t-nebdu s tyessa n taddart, tarakalt n taddart n Wat Lḥağ Ali, tilisa-is d wadeg ideg d-tezga, syen ad nḍil yef umezryu-is, aẓar n yisem i terfed taddart-agi, akked tnefust “Jeddi Abdelmelk”, aferdis aneggaru ad d-nesken deg-s tudert timettit deg taddart n Wat Lḥağ Ali, ad nawi yef tyessa n twacult di taddart, imir yef tuddsa timettit n yimezday d wayen id icudden ẓur-s am tejmaet gar tallit taqburt d tallit tamirant d wayen akk i d-tettheyyi i lfayda n yimezday, am wakken ara neereḍ ad d-negmer kra n yisudaf-ines

I. Asenked n taddart n Wat Lḥağ Ali:

Taddart n Wat Lḥağ Ali tezga-d deg ugafa amalu n tyiwant n Tizi n Tlata, seg ugafa d usamer zzint-as-d tuddar n Cerfa At Wali, At Abed d Wat Meyzelmal, ma yella seg umalu d AT Abdelmumen, seg unẓul amalu taddart n Yiyil Imula. At Lḥağ Ali ur beiden ara yef tlemmast n temdint n tyiwant ad ilin azal n 3 Km, ma yella yer temdint n Yiwadiyen ad ilin azal 6 Km.

Taddart n Wat Lḥağ Ali, d yiwet seg ukkuẓ n tuddar iemḥren agraw ney lleec n Cerfa n Yiyil n Yeqqen, i yettekkann yer teqbilt n Yigeccal¹. Seg wudem n trakalt taddart n Wat Lḥağ Ali, ur teddi ara yer tuddar n Cerfa imi abrid-nsent mačči yiwen rnu yer-s yebḍa-atent wasif, dayen ula si tama n tedbelt taddart n Wat Lḥağ Ali tettili i yiman-is, ma yella kraḍ n tuddart n Cerfa imi llant d amazrar ttwabderent d yiwet n taddart.

**II. Aẓar n yisem n taddart n Wat Lḥağ Ali:**

Imi ulac kra n yisallen n tidet yettwarun, ney kra n tezrawin inudan yef temsalt-agi, yuwi-d kan fell-ay ad nesteqsi imezday yef wayen iwumi cfan. Nezmer ad d-nini d tanfust i

¹ A. Mahé, Op.cit, P76

yettazalen gar yimezday akken ma llan s wudem n timawit kan, d ay-agi id ay yeşawden ad nebnu fell-as isallen-nney, ad as-nsemi ayen iqerben yer tidet.

At: Tasyunt n usiwel, atas n tuddar n Leqbayel i ibeddun yis-s ma nebder-d deg umedyā “At Buyerdan, At Buwadu, At Dwala...”

Lḥağ: D isem amerđil seg tutlayt n teerabt, d isem n tayāra yemmal-d amdan i d-izuren axxam n Rrebi ney amdan id-ḥuğgen.

Ali: D isem n umdan amezwaru i yerssen llsas i taddart-agi “Jeddi-tney amezwaru”

III. Amezruy n taddart “Lewli Jeddi Abdelmelk”:

Imyaren n taddar ttalsen-d yiwet n tnefust yef wamek i d-tlul taddart-agi n Wat Lḥağ Ali ha-t-an wayen d-qqaren²:

“Jeddi-tney amezwaru d Lḥağ Ali d amrabeđ, d mmi-s n Abdelmelk mmi-s n Macic i d-yusan seg tmurt n Saqiya El Ḥamra di llqern wis 15 ”.

Abdelmelk mmi-s n Macic, d argaz yeyran awal n Rrebi, yerza-d yer tmurt n Leqbayel akken ad yesefti lislam, tikkelt tamenzut yerra yer taddart n Tmeyars di tyiwant n Wat Wasif n tura, yeqqim kra n wayyuren din, ur yezmir ara i usemmid n dinna. Nnan yuli yer yiwet n tiyilt yesenqad tiyaltin n tmurt n Leqbayel armi d-tezga tiṭ-is yef yiyl yeqqnen gar teqbilt n Wat Sedqa d teqblit n Yigecdal.

Imir yunag-d yer temnađt-agi ara irefden isem n Cerfa n Yiyl n Yeqqen. Seg wasmi d-yusa yer din, nnan mi d-yuweđ

yufa-d kra n twaculin i d-iregglen seg yimenyan i d-yettelin gar tudrin di talit-nni, mi twalan yimezday-nni d argaz n ddi aladya d amrabeđ, d win izetṭen tagmat gar yimdanen, ṭhencen yur-s fkan-as laenaya, zewgen-as fkan-as tameṭṭut s yur-sen.

Jeddi Abdelmalik yesea sin warra-is, Ali d Waeli; asmi meqper yuweđ yer tizi n lmut yebda-asen tamurt, seg tedyant-agi n tbeṭtu i d-frurint Wukkuz (4) n tuddar n Cerfa:

- Taddart n Wat Waeli: terfed isem n Waeli



² S yur imselyi Laribi Akli.

- Taddart n Wat Lḥağ Ali: terfed isem n Ali
- Taddart n Meyzelmal: terfed isem n wanda yezdey Jeddi Abdelmelk.
- Taddart n Wat Abed: terfed isem n yimezday-nni i d-yufa dinna.

Ali, d netta i d amenzu, yefka-as baba-s leenaya akken ad d-yesbedd taddart, dya d tagi i tamentilt n tlalit n taddart n Wat Lḥağ Ali.

IV. Tuḍḍa n taddart n Wat Lḥağ Ali:

Taddart-agi tebna yef tarwa n Lḥağ Ali, nnan-d yesca sin warraw-is Larbi d Belqasem, imir nutni mi sean dderya rran-d isem n baba-tsen Ali.

Seg temsalt-agi i d-frurin yederma imenza di taddart n Wat Lḥağ Ali:

- Adrum n Wat Larbi, yerfed isem n mmi-s n Lḥağ Ali “Larbi”
- Adrum n Wat Ali u Larbi, yerfed isem n mmi-s n mmi-s Lḥağ Ali “Ali”
- Adrum n Wat Belqasem, yerfed isem n mmi-s n Lḥağ Ali “Belqasem”
- Adrum n Wat Ali, yerfed isem n mmi-s n mmi-s Lḥağ Ali “Ali”

Taddart seg tallit-nni armi d ass-a tbeddel, llan wid yeffyen, llan wid d-ikcmen, tura ur nezmir ara ad d-nini d anwi i d anašli n tidet, yef way-agi ad d-naf rran-d sin iderma:

- Adrum n Wat Abdelqader.
- Adrum n Wat Ḥmed.

Di tallit-agi tamirant taddart n Wat Lḥağ Ali tebna yef seddis (6) n yiderma.

IV.1. Tayessa n taddart:

Tayessa n taddart tbeddel gar zik d tura, imi taddart tuyal tenerna, ay-agi sebganent-tt-id snat n limarat :

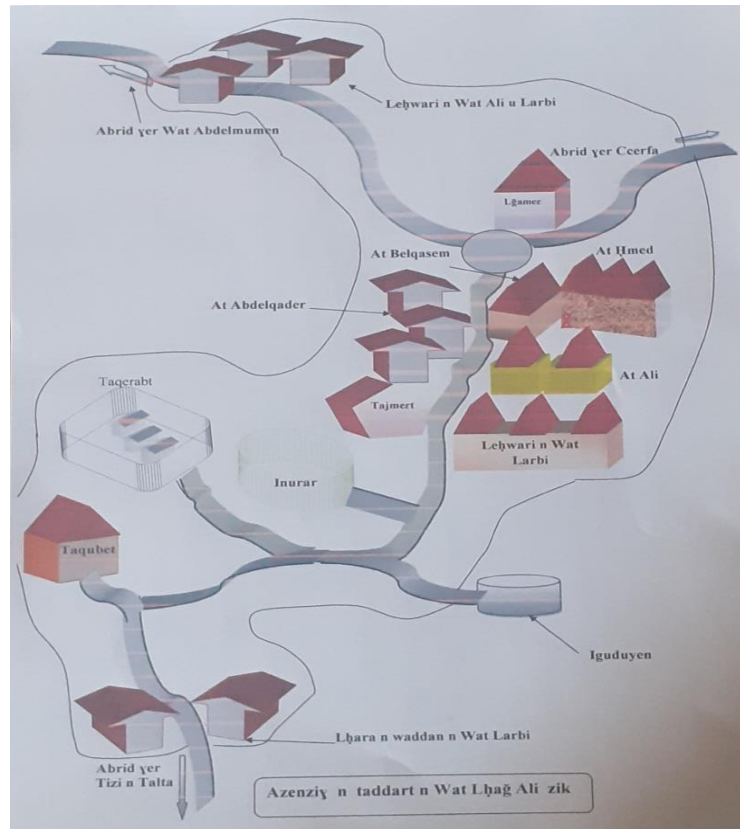
- **Taqerabt:** di tuddar nezra d akken taqerabt tettili berra n taddart, maca ass-agi taqerabt tetṭef talemast, zzin-as-d yixamen seg yal tama.
- **Agudu:** D amkan uyur ttawin turṣad, yetteli berra n taddart, ass-a yuḥal d afrag n taddar, nnden fell-as yexxamen ala isem-is i d-yeggran deg yimi n yimezday.

IV.1.1. Tayessa n taddart zik:

Taddart zik tebda d leḥwari mbabent ta yer ta, mi ara tkecmed taddart yef yeffus d leḥwari n udrum n Wat Larbi gar-asant tizenqatin i tent-yebdan, nnig-sent d lḥara n Wat Ali, yef zelmed-nsen d tajmaet n taddart. Ma yella tetṭfed abrid d asawen ad d-templiled snat leḥwari mqabalent-d tin n Wat Abdelqader aked tin n Wat Belqasem akken ara tekfuḍ abrid ad k-id-iqabel lḡamae aqdim n taddart, syen ad d-tezziḍ d akessar ad d-tekkeḍ deffir n lḥara n Wat belqasem ad d-templiled lḥara n Wat Ḥmed. Ma tkemled-d abrid d akessar ad d-teffyed s

iguduyen, ma teddiđ yef yeffus ad twaliđ inurar n userwet, deffir-sen d taqerabt ideg tella tqebet n Jeddi Abdelmelk.

Taddart n Wat Lħađ Ali tesea snat n tewwura, tin n wadda tezga-d deg ubrid i d-yettawin seg Tizi n Tlata deg umkan iwumi qqaren Almayssa, tayed seg tama ufella di tiyilt d abrid yesuffuyen yer tuddar n Wat Abdelmumen, yal tawwurt tesea lħara tin n wadda dya fell-as id as-fkan isem-agi lħara n wadda n udrum n Wat Larbi, ma tawwurt tis snat d lħara n Wat Ali u Larbi. Tiwwura-agi beedent yef tlemmast n taddart s wazal n 1km.



IV.1.2. Tayessa n taddart tura:

Tura taddart meqqret, tenerna s wačas, ur d-qqiment ara leħwari-nni n zik, tura ufraren ukkuż n yegrawen n yixxamen, almayssa, tizi, taddart, iyil. Ma tetťfeđ-d abrid seg temdint n Tizi n Tlata, d akessar alama tufiđ-d sin iberdan yef yeffus yettawi yer tudrin n Ccerfa aked Wat Abdelmumen, ma yella yef zelmeđ srid yer taddart n Wat Lħađ Ali, akken ad d-tebduđ abrid n taddart azal 20m ad d-tettempliliđ ixxamen imenza, syen ad d-taliđ d asawen alama d taddart, uqbel ad tkecmeđ yef yeffus yella lħamaε amaynut, sdat-k ad ak-iban uxxam n yelmezyen i yettwabnan deg umkan-nni n yiguduyen, syen d ixxamen seg yal tama alama tnefleđ tlemmast n taddart, deg-s tiħuna, adeg n ttawilat usiweđ aked unnar ameqqran, imir ad tafed sin n yiberdan yiwen d akessar yettawi yer tqubet syen ad tkemleđ yer uyarbez amenzu, ma yella d abrid-nni nniđen yettawi yer taddart taqdimt, d tizenqatin gar leħwari-nni n zik alama teffyed yer lħamaε aqdim, ad tkemleđ d asawen d ixxamen alama d iyil d tilisa aked Wat Abdelmumen, ma yella d akessar i terriđ ad teffyed s annar n ddbax i yellan deg umalu.

V. Tayessa n twacult di taddart n Wat Lħađ Ali :

Tawacult deg taddart n Wat Lħađ Ali tebđa yef krađ n tyessiwin maci d tin i yemxallafen yef taddart n Wat Eziz nnant-d: « Mi ara ddukent ačas n twaculin timeqqranin

ttakent-d ayen iwumi neqqar taxerrubt >> ³ Akk d tin n Tala Bezru nnant-d: “ Imezday n taddart n Tala Bezru ttwabnan yef krađ n tyessiwin”⁴

V.1 Tawacult:

Yenna-d Hanoteau.A : << Tawacult d aferdis amezwaru di tudsā tamatut di tmurt n Leqbayel tejmeē ababat, tayemmat, arraw nsen, leemum, lexwal, arraw-nsen d tlawin-nsen >> ⁵ Akken dayen i d-yenna Pierre Bourdieu << Tawacult d agraw amecṭuḥ n tudsā tamatut n tmurt n leqbayel ttnejmaēen deg yiwen wadeg qqaren-as axxam >> ⁶

Ma yella d Basagana et Ali Sayad << Tawacult d agraw ametti amecṭuḥ nettak-as isem : axxam i d-yeskanen adeg n tmezduyt ney n yiēgalen n twacult-nni >> ⁷

Di taddart n Wat Lḥaḡ Ali tawacult tebda yef krađ n wanawen: tameqrant akk d tmeṭṭuḥ,

V.1.1. Tawacult tameṭṭuḥ:

Anaw-agi n twacult tameṭṭuḥ, ad naf deg-s argaz d tmeṭṭut akked tarwa-nsen. Ad d-nebder kra deg-sen : Tawacult L. Racid (Adrum n Wat Larbi), M.Merzuq (Adrum n Wat Lḥaḡ), anaw-agi, d tayessa tatrart deg tuddsa n tmetti-ney. Tallit ideg d-yebada wanaw-agi di taddart di tazwara n yiseggasen 1990.

V.1.2. Tawacult tameqqrant:

Tawacult-agi tameqqrant tebna yef watmaten d tlawin-nsen d warraw-nsen akked warra n warraw-nsen. Adeg i tettataf twacult-agi neqqar-as Lḥara. Anaw-agi s umata yettili deg tuddar n Yimrabden amedya-agi ufiy-t di tuddart n lleerc n Cerfa, di taddart n Wat Welḥaḡ di lleerc n Wat Buwadu

V.2 Taxerrubt ney Lḥara:

Akken i d-yenna Pierre Bourdieu << Timetti taqbaylit tettwabna yef yixxamen imeqqranen i yeddukklen d leḥwari ney d tixarubin, frurin-d seg yiwen n uzar, ttawin yiwen n yisem >>⁸

³ G.Ammimeur & T. Ben Bousaad , *Tayennirawt n taddart n Wat Eziz*, akatay n tagara n turagt, taseddawit n Tizi Wezzu, 2007, P 44.

⁴ S. Baḥmad , N. Tajaddit & T.Yasin, *Tayennarawt n taddart n Tala Bezru*, akatay n tagara n turagt, taseddawit n Tizi Wezzu, 2008, P 57.

⁵ A.Hanoteau .& A. Letourneux.A, Op cit, P 6.

⁶ P. Bourdieu, Op cit, P 08.

⁷ R. Basagana & A. Sayad, *Habitat traditionnel et structures familiales En Kabylie*, CRAPE, Alger,1982, P 51.

⁸ P. Bourdieu, Op.cit, P 13

Di taddart yal adrum yebna yef lehwari, ad d-nbder deg umedy-a-gi:

Adrum	Lehwari	Isem n twaculin
At Larbi	Lhara n Wat Umezyan	Larabi, Larbi,
	Lhara n Yihamziwen	Hamzi



V.3. Adrum

Akken i d-tenna Camille Lacoste-Dujardin « adrum d anejmeε n yexxamen yettwazedyen, imezday-ines ad ten-naf ttemyilin am wakken i nezmer ad ten-naf ur ttemyilin ara, imi nezmer ad d-naf daxel n udrum kra n twaculin ur nesei ara yiwen n jeddi-nsent »⁹

J.Favret « adrum d anejmaε n ugraw n yimezday deg yiwet n taddart ttakken-as yiwen n yisem i t-id-yeskanen »¹⁰

Deg taddart n Wat Lhağ Eli ad naf seddis (06) n yiderma ad ten-id-nsegzi di tfelwit-agi :

Adrum	At Larbi	At Ali	At Belqasem	At Abdelqader	At Hmed	At Ali u larbi
Isem n twaculin	- Larabi	- Mezyani	- Belqesam	- Si Aħmed	- Meqrani	- Aelilec
	- Laribi	- Maħfufi		- Larbes	- Hawcin	
	- Hāmzi	- Lewnas		- Saeidun	- Zeyani	
	- Berkan	- Belahsen			- Meqran	

⁹ C. Lacoste-Dujardin, *Dictionnaire de la culture berbère en kabylie*, La Découverte, Paris, 2005, P 292.

¹⁰ J. Favret, « Relation de dependance et manipulation de la violence en Kabylie » in *L'Homme*, Revue française d'anthropologie, Mouton, Paris-la Haye Tome VIII, 1968, P.24, cité par Bourkache Djamil, *Les Structure des idarma dans les villages de Ouagnoune*, Memoire de licence, Univesite de Tizi Ouzou, 2007.

Akken dayen llant twaculin i d-yernan s adrum am twacult Hamel, d acawi tewwi-t-id tmeṭṭut-is yer udrum-is (At Ali)...

Addukkel n yiderma di taddart yettban-d deg waṭas n teswiɛin am tmeṣriwin, lḡanazat, leɛwayed, amennuy...¹¹

VI. Tajmaɛt :

Tajmaɛt n taddart n Wat Lḡaḡ Eli tella seg zik, yerna mazal-itt yer tizi n wass-a, imi d nettat i yesedayen leɣyal n taddart.

Tajmaɛt di taddart n Wat LḡAḡ Eli tesa sin n yimukan: tezmer ad tesɛu sin n yinumak :

VI.1. Amkan n Tejmaɛt :

D amkan ɛlayen di taddart, nezmer ad d-nini d tiyilt tetteffey seg tit yer yal tabridt i d-yesekcamen, adeg-agi d agni zin-as yeblaḍen iyef ttiyman yemyaren, maca tura bnan-as iyudar.



VI.2. Agraw n unejmue:

Anejmue n yimezday n taddart n Wat Lḡaḡ Ali yettili-d snat n tikkal deg useggas yeena akk irgazen yessawḍen 18 n yiseggasen deg ufrag n Lḡamee.

Yezmer ad yili unejmue dayen ma yella tella kra n taluft izerben imḍebren n taddart ttaren-d ccwar yer yimezday.

VI.3. Amezruy n tejmaɛt n taddart n Wat Lḡaḡ Ali 1905 d 1989:

Ger 1905 d 1930 tɣmaɛt n taddart ɛmren-tt lexwan n tariqa tareḡmanit, wid nseqsa nnan-d di talit-nni yal mi ara tili kra n temsalt ad rzun yer ccix n tariqa i yellan di Lḡama di Lezzayer tamanayt imi taddart akk d imrabḍen nella ddaw tecḍaḍt n ccix¹².

Seg tallit n 1930 ar 1962 tajmaɛt n taddart tekcem deg-s tasertit imi irgazen yellan deg ukabar n PPA kecmen ar tejmaɛt uyalen d iɛegalen deg-s gar wid yellan ad d-naf Arezqi n lewli d netta i yettḥfen tilufa-agi yerzan tasertit. D anect-gi i yeṣṣawḍen acengu arumi ad

¹¹D. Bourkache, Op.cit, p26.

¹² S yur imselyi Luwnas Maḥfuḍ.

yessufey akk imezday n taddart ass 18 furar 1958. Seg wazemz-agi tuyal taddar ulac win ara tt-ikecmen armi d ass n timument 1962.

Seg tallit n 1962 ar 1989, d aeiwed n tlalit n tejmaet n taddart imi tuget n wid i yellan deg-s mmuten di tegrawla, rnu yer-s imezday llan ffyen taddart ugar n 4 n yiseggasen.

Ass n unejmuε di tallit-agi yettili-d suberah ad ibed lamin di kra n tiyilt ad yessawel si tizi yer tayed. mi ara mlilen ijemmuyae ferrun timsal i yeenan imezday am yimenyan yef tlisa d uteeddi yef lħarma n wayed, am akken dayen ferrun timsal yerzan leerc n Cerfa.

Deg tallit-agi taneggarut nnan-d taddart bedden-as wukkuḥ n yirgazen¹³:

- Muħend Wamar Alilec d netta i d ṭammen n taddart.
- Rabaħ Laribi d imḍeber d netta i d imsewaq (yur-s i tettili tedrimt n taddart).
- Larbi Si Ĥmed d imḍeber d netta i d amaray amatu n taddart.
- Amar Belqessam d imḍeber d netta i d aεessas n taddart.

VI.4. Kra n yisudaf yerzan tallit-agi:

- Ulac win ara iṛuħen yer unejmaε s yir iselsa, ney sekra n tyawsa am tqabact...
- Sekra n win ur nerzi ara yer lħanaza ad yefk lexḍa.
- Sekra n win ara ineflen yer yiger nniḍen ad yefk lexḍa..
- Win ara yeteeddin yef lħarma n wayed ad yeffay si lufaq n taddart.
- Win ara yeqqimen sdat n tala ulac tamṭṭut-is ad yefek lexḍa..
- Win ur d-nusi ara yer twizi yefk lexḍa.
- Sekra n win ur d yusin ara yer sexra ad yefk lexḍa.

VII. Tajmaet ass-a di taddart :

Deg yiseggasen n 1989 yer wass-a tajmaet tuyal tetṭef isem n tasqamut n taddart "comité de village" deg-s ad nnaf 15 n yimḍebren gar-asen aselway (lamin) d imḍebren nniḍen (ṭeman), xas ulamma yella-d ubeddel deg isem n tejmaet lameena tasqamut n taddart tettedu am zik, ama deg usbedi n yemḍebren d uselway. Ama deg useddu n yiṣudaf-is, arnu yer waya aseεlem n yimezday yef unejmuε, sexdamen ttawilat imaynuten yecban asali n yisallen yef lħiḍ i ttelliqen di leqhawi akk d lekwayed i tceyyieen iεggalen n tesqamut i yergazen s ixxamen. akken ad uyalen d iεggalen deg-s ilaq ad sεun nnig n 18 n yiseggasen, fernen dayen widak i d-yefyen lantrit.

¹³ Syur imselyi Mezyani Ali.

VII.1. Tasqamut n taddart:

Tafelwit-agi ara nwali, ad ay-d- tefk ieggalen n tesqamut n taddart n Wat Lħağ Ali seg useggas 2017 ar tizi n wass-a.

Tawuri di tesqamut	Isem	Talalit	Adrum	Axeddim
Aselway	Muqrani Saaid	1964	At Hmed	Lantrit
Ameiwen uselway 1	Hamzi Mahfuđ	1965	At Larbi	Lantrit
Ameiwen uselway 2	Laribi Emer	1957	At Larbi	Lantrit
Amaray	Larabi Musa	1982	At Larbi	Aselmad
Ameiwen n umaray	Si Aħmed Muħ	1989	At Eabdelqader	Asdawan
Amgaruj	Belħejal Eumar	1978	At Hmed	Axeddam
Ameiwen n umgaruj	Muqrani Merzuq	1967	At Hmed	Axeddam
Ieggalen n lebda	Seħad Eli	1970	At Belqasem	Axeddam
	Belqessam Emer	1972	At Belqasem	Axeddam
	Aelilec Hsen	1966	At Eli u Larbi	Axeddam
	Aelilec Emer	1961	At Eli u Larbi	Lantrit
	Mezyani Eli	1950	At Eli	Lantrit
Ieggalen n tmerna	Belahsen Muħ	1982	At Eli	Axeddam
	Larbes Naşer	1986	At Eabdelqader	Amastan
	Si Muħamed Eli	1985	At Eli	Axeddam

VII.2. Afran n yimdebren:

Di taddart n Wat Lħağ Ali afran n yimdebren yemgarad yef kra n tudar, imi di taddart-nney yal adrum ad yennejmae weħd-s ad d-yessali krađ (3) n yimdebren, ay-agi yettilid s lebyi n win yebyan ad yexdem yef taddart ma yella ullac win i d-yekren s lebyi-s, ameqqran ney amyār n udrum imi yesea tirit di temsal-agi, ieedda d imdeber di taddart d netta ara yemyen yef wid iwla wulmen, imir ad yuḡal wawal yer yimezday ma yella qeblen ney alla. Yal adrum ad yexdem akka, alama bedden imdebren akk n yiderma.

Aselway yettil-d ufran-ines deg unejmuε amezwaru n yimdebren, gar-asen ara d-ilint tefranin ideg ara d-yifrir uselway, tefranin ttilint-d s urfad n ufuş ma yella yiwen n wufrin i yellan, ma yella llan ugar tefranin ttilint-d s tufra, mi d-iban uselway, imir netta ad d-yesbed wid ukkud ara yexdem.

Ayyur seg wasmi ara d-tbedd tesqamut-agi, ad d-siwlen yer unejmuε amezwaru anda ara tili akk taddart, aselway ad d-isenked tasqamut yerna ad d-yefk ahil-nsen, yer taggara imezday ad d-fken tamuyl-nsen imir ad ten-seeddin s wudem unşib.

Aselway n taddart tura, d Muqrani Saaid n udrum n Wat Hmed, yesea 58 yiseggasen deg laemer-is, d ajenyur n trisit yella d ayella n taggyt di *Eniem*.

VII.3. Axeddim n tesqamut di taddart :

- D nettat i yessuturen izerfan n taddart yer tdenlin nnideni am tayiwant, asun...
- Tajmaet tettmeslay s yisem n yimezday n taddart ama dixel ney berra n taddart
- D nettat i ferrun timsal gar yimezday.
- D nettat id yettheggin i leqdicat yerzan tudert timettit n yimezday am sexra.
- Tettbeda-d yer tdukliwin tidelsanin mi ara heyyin kra n tmeyra.

VII.4. Tadrimt n tesqamut:

Tadrimt i d-ikecmen tijmuyae yettek-d seg wayen i d-tettak lwilaya n Tizi Wezzu, am useggas-agi n 2019 tajmaet tetff-d azal 200 000 DA, arnu yer way-a lextiyat n yimezday yeffyen i yisudaf n taddart. Akken d ayen i d-tettelli tebzert n bessif yef yal aqerru mi ara kra n ccyel iwulmen, amedya kan di furar 2017 abrid n taddart yuwet-it usyax, tayiwant ur tezmir ara wehd-s dya tajmaet tsuffey-d tabzert n 500 DA i uqerru.

Dayen seg teybula iseg i d-tesasay tejmaet idrimen ad naf kra n yisudaf yerzan tamsalt-agi, sekra n urgaz ixedmen ad d-imudd 200 DA i wayyur, ma yella argaz d tmettut-is xedmen ad d-mudden 400 DA, ma d win ur nxeddem ara tettala-as taddart n ass n uxeddim.

I yettuhetem yef yal amezday ad tt-yefk 200 DA d 300 DA i useggas, mebla ma nettu lewaedi ladya tin n tmeyra n Nnbi.

VII.5. Tasqamut n yiyriben:

D tin i yellan seg yiseggasen n 1970, iminigen n taddart di tmurt n Fransa suddsen iman-nsen akken iwulem sekra anda slan s uyrib n taddart n Wat Lhağ Ali nudan fell-as. Tasqamut-agi tqeddec atas di temnaqt n Paris, maca di tallit-agi tamirant llan ttawilat imaynuten i temliliyin. Deg yiseggasen-agi ineggura tuget n yimdebren-is d inelmaden gar-asen Larabi Sliman, Hamzi Husin.

VII.5.1. Kra seg yisudaf-ines:

- Yal iming ara yemnten d tasqamut ara iqablen akk lğanaza-is.
- Yettili-d unejmuε yal seddis wayyuren gar yimdebren di Paris, ney ma yella kra n temsalt izerben yezmer ad yili ilmed-is.
- Iminig ara yemten di tmurt-is tawacult-is ad tesfaydi s 1000 euro.
- Aeiwen n yimezday mi ara xedmen kra n usenfar di taddart amedya: timecrt.
- Aeiwen n yimezday mi ara d-teyli kra n temsalt ameday: aeiwen n yimuḍan.

Taggrayt:

Ixef-agi nebna-t yef kraḍ n yiferdisen igejdanen, di tazwara d tayessa n taddart n Wat Lḥaḡ Ali seg yal tama, tarakalt, tilisa, imir nefka-d abruy yef amezruy-is anda i d-nulles tanfust n Jeddi Abdelmelk.

Nwala-d dayen tuḍḍa n tmetti abrid ideg d-tedda taddart n Wat Lḥaḡ Ali seg zik, armi d tallit-agi tamirant. Akken tebyu taddart tetṭef deg wansayen-is ladya ayen icudden yer tuḍḍa n temetti, maca abeddel yettili-d seg tsuta yer tayeḍ. Yella wanida i neshisif yef wayen neḡḡa deg leewayed-nney, maca di tama nniḍen yettili-d usnerna d ubeddel n tmuyli akken ad nidir i tallit-a.

Tazwert:

Ixef-agi nebđa-t yef sin n yiħricen, aħric n d tudert tasertant, nuwi-d awal yef tillay n umezruy i tessedda tmurt n Leqbayel, tafsut n 1980, ayezu n uyerbaz 1994/1995, tafsut tberkant 2001, akked umussu ayeferfan 2019; imir ad neēdi yer tudert tasertant di taddart n Wat Lħađ Ali, ikabaren n tsartit d yiwudam-nsen si 1989 ar 2021. Aħric wis sin tudert tadamsant, deg-s ad nwali irmad i xeddmen wat taddart ama zik-nni, ama di talit-agi tatrart akken ad d-sissen talqimt ara ččen, ney akken ad rebħen tudert-nsen. Yenna-d Pierre Bourdieu « Tadamsa n tmurt n Leqbayel tebna yef sin n yisekla: tazemmurt d tenqelt, akked cwit n tfellaħt yerzan irden d temzin, ma yella tettebga n lmal icudd yer twaculin yesean tamurt »¹

I. Tudert tasertant:

Imezday n taddart n Wat Lħađ Ali, ddren akk tillay n umezruy am nutni am Leqbayel, yal tallit s wacu i d-tegla.

I.1. Tafsut n 1980 di taddart n Wat Lħađ Ali :

Tafsut n Yimaziyeen 1980, tella gar tedianin timeqqrarin i tedder tmurt n Lzzayer di timument-ines, d limara n tnekra n tektiwin tileliyin yer Yizayriyen². Imezday n taddart ddren tallit-agi am nutni am Leqbayel merra³, taswiet ħercawet, teđđā-d tyita d tameqqrant gar yimezday, imi di tmesbaniyin n yebrir 1980 llan wid yettwarfden yer yisekraf (leħbus) am Muqran Amar n udrum n Wat Ĥmed yettwaħtef di tmanayt dina i yella d axeddam di temkarđit tayelnawt. Si Ĥmed Belqasem n udrum n Wat Abdelqader, yella d amejjay deg usegnaf (sbitar) asdawan n Tizi-Uzzu, seēddan-d mraw n wussan di lħebs, dayen yella Belħeđal Beqasem n udrum n Wat Ĥmed, wagi yella d anazur yettyeni, dayen yeselmaden tamaziyt di taddart, cetkan fell-as kra n yimđebren n ukabar n FLN, imi yella d ameynas n umussu n MCB, sbedden-as taēesast, suffyen-t si lufaq n taddart, sekra n wayen ara yeđrun ad siwlen i yiđadarħmiyen n wasun n Yiwadıyen.

¹ P. Bourdieu, op.cit, p 15.

² S. Chaker, *Imaziyeen ass-a d uzekka ; Berbēres aujourd'hui et demain*, Koukou, 2022, p147.

³ O. Belhimer, Akatay n Imajister *Approche anthropologique de l'engagement militant des acteurs du Printemps berbère de 1980*, Ecole doctorale en anthropologie, Université de Tizi-Ouzou, juin 2012.

I.2. Tamendawt 1989:

Tamendawt n 23 furar 1989 i d-yeddán deffir n tedyanin n 5 tuber 1988, deg yixef wis ukkuđ “ Izefán n umdan d tleliyin-is”, amagrađ wis 39 yefka azref i yimdanen ad d-sbedden tidukkliwin.

Di mayyu 1991 ilmezzen n taddart n Wat Lħađ Ali ad d-sbedden tadukkla tadelsant tamezwarut iwumi ara fken isem “ Tanekra”

I.3. Ayunzu n uyerbaz 1994/1995:

Ayunzu n yinelmaden n taddart n Wat Lħađ Ali i uyerbaz ur yemgarad ara yef wayen iħuzán tudrin n Leqbayel deg uħric-agi n leqraya deg useggas n 1994 d 1995 aya-agi yef usuter n tmaziť akken ad tili d tutlayt tayelnawt, tunšibt⁴, anecta-agi yessawel-d ħur-s umussu n MCB akk d kra n yięggalen-is⁵.

Ayunzu-agi yegla-d s waťas n wuguren, gar-asen ayunzu n uyerbaz i lebda iħuza isnawiyen lađya tiħđayin imi llán kra n yimawlan fursen tagnit.

I.4. Tafsut taberkant 2001:

Timesbaniyin n 2001 ur xulfent ara tid n 1980 d 1989, neť akken id nnan-t « tafsut n 2001 d akemmel n yimenťi yef nnekwa d tutlayt d yedles amaziť »⁶ mbaęd timenťiwt n yilemzi Germaħ Masinisa di tťiwant At Dwala krent-d akk tudrin n leqbayel ddukklent d leęrac akken ad begnen lťiđ nsen, asegrew-agi yessawęd ad d-suffyen tiťaryart n leqřar ara yuťal d llsas i umennuť⁷, ula d taddart n Wat Lħađ Ali si tama-s texdem isaragen tesegzay-d deg-sen i yimezđay amek i teddunt temsal imi nesęa imđeber di tesqamut n leeruc n Yiwadıyen d Mass Mezyani Ali.

⁴ A. Mouhellbi, *Les Enfants de boycott*, Essai, Alger, 1995.

⁵ O. Belhimer, op cit.

⁶ O. Ait Salmi & N. Sadi, *Les Evènements de 2001 à travers les récits de jeunes*, Mémoire de licence ,université de Tizi Ouzou, 2007/2008

⁷ A. Oueld Fella, *Les modes de sociabilité politique dans une commune de la Kabylie contemporaine. Ethnographie d'une mobilisation citoyenne en 2001 à l'échelle locale : Iferhounene (Tizi-Ouzou.)*, Thèse de Doctorat es-sciences, UMMTO, 29 Juin 2021

Ass n tmesbanit 14 yunyu 2001, imezday ladya ilmezzyen dđan akk ęer tmanayt, maca tameddit n wass yeęli-d ęef taddart leęzen imi ęuzan-d yiwen n yilemęi Mezyani ęamid s teldunt, ur yemmut ara maca ccama mazal-itt tettales-d aneđru.

I.5. Amussu ayerfan 2019:

Tafsut n 2019 ddren-tt yimezday n taddart am nutni am yizzayriyen merra, d tuffya ęer tmesbaniyin timeqqrarin i yellan di yal tama, tasqamut n taddart yal ass n lęemea ad d-heyyi lkar n tyiwant i wid yebyan ad ruęen, ladya asmi bdant twaculin teddunt.

I.6. Ikabaren yellan di taddart:

Tudert tasertant tebda di taddart seg tefranin 1991, akabar amenzu i yesean imeynasen d win n Tirni n Yiyallen Inemlayen, imir bdan imeynasen n yikabaren nniđen.

I.6.1. Akabar n RCD⁸:

Gar imeynasen iqeddcen deg ukabar-agi ad naf Mass Aelilec Muę Larbi n udrum n Wat Eli Ularbi, yesea 46 n yiseęgasen di leemę-is, ixeddem d aselmad deg wammus n yirmad atraren di Lęarac. Seg useęgas 2012 yuyal ęef uęerru n ukabar-agi di taddart.

I.6.2. Akabar n FFS⁹:

Akabar-agi yella ęef uęerru-is umeynas Mass Muqrani Muę Sayid deg useęgas n 2005, netta n udrum n Wat ęmed, yesea 56 n yiseęgasen di leemę-is d axeddam di ENIEM.

I.6.3. Akabar n RND¹⁰:

Yetęf-it Mass Laribi Muę Sayid n udrum n Wat Larbi, yesea 62 n yiseęgasen di leemę-is. D abuętawi n Tizi n Tlata, ibed-d ęef uęerru n ukabar-agi di tefranin 2012.

I.6.4. Akabar n FLN⁸:

Akabar i tettak tsuta i tayed, yella seg 1954 ęef uęerry-is Muqrani Sayid di tallit n tegrawla, seg tallit-agi 2005 ar tura d Mass Laribi Amar i yellan d aęellan n FLN, yesea 53 n yiseęgasen di leemę-is d axeddam di tyiwant n Tizi n Tlata.

⁸ RCD : Rassemblement pour la Culture et la Démocratie.

⁹ FFS : Front des Forces Socialistes.

¹⁰ RND : Rassemblement National Démocratique.

I.7. Tifranin di taddart :

Tifranin d azref n yal azayri, akka i yella di tmendawt, imezday n taddart n Wat Lħađ Ali yal mi ara ilint tefranini ttekkinqqaren-d awal-nsen.

I.7.1. Adeg n tefranin :

Tifranin di taddart n Wat Lħađ Ali, ttilint-d di tqubet n Jeddi Abdelmelk zik, ma yella seg wasmi i nes̄ea ayerbaz amenzu imđebren n taddart ruđen yer tyiwant akken ad bedden adeg n tefranin ad ten-rren yer uyerbaz maca ur tbeddilen ara isem i wammus n tefranin ad yeqqim akken yella “Ammus n tefranin Jeddi Abdelmelk”

I.7.2. Tifranin n useggas n 2021:

Deg yiseggasen-agi ineggura tamurt-nney tessedda atas n tefranin, seg uselway n tegduda, yer tmendawt imir isquma iyerfanen, nukni ad d-nebder kan tifranin n yisequma.

- Tifranin yef usqamu ayerfan (APN) d tigi ur d-llint ara di taddart-nney am wakken ur d-llint ara akk di tmurt n Leqbayel. Imezday yunzan tifranin-agi

- Tifranin yerzan asqamu ayerfan ayiwan “APC” n 27 seg wunbir 2021, imezday heyyan-asen akken iwulem, imi d ticaf seg uselway yellan yezzi-d s uerur i taddart azal n 10 n yiseggasen.

Tayiwant n Tizi n Tlata tesbed-d krađ n wumuyen i tefranin-agi, sin wumuyen n yikabaren FFS d FLN akked wumuy nniđen n yimunan, yal leđrida nes̄ea deg aeggal si taddart, FFS d Belqesam Wehab, FLN d Laribi Amar, ma yella d imunen d Si Aħmed Farid.

- **Igemmađ¹¹**

Umuy n yimfernen	Wid ifernen	Tibratin ur iwulmen ara	Afran iwatan
537	321	17	304

- **Beđtu n yigemmađ yef yikabaren**

¹¹ Service des élections de la commune Tizi n Thlata.

Ikabaren	FFS	Imunen	FLN	Igemmaç
Igemmaç	63,32%	35,18%	1,5%	100%

Di tefranin-agi n 27 seg wunbir 2021, akabar n Tirni n Yiyallen inemlayan “ FFS ” d netta i d-yufraren di taddart n Wat Lħağ Ali, imi deg umuy n ukabar-agi ibedd-d yiwen yilemzi yeyra walan yimezday deg-s tazmert akken ad iqabel iyebnan-nsen. Akken i d-ffyen yigemmaç ula di tyiwant uður nedda Tizi n Tlata. Akabar n FFS yerra-d tayiwant id as-iruhen ugar n 10 n yiseggasen, tura aselway d Mass Talib Muħamed n taddart n Wat Abdelmumen.

II. Tudert tadamsant:

Tudert tadamsant n yimezday n taddart n Wat Lħağ Ali ur temgarad ara yef yimezday n tuddar nniđen, tadamsa tebna yef yirmad icudden yer tfellaħt; maca taggara-agi ufraren-d kra n yirmad atraren ladya yer yilmezzyen.

II.1. Tafellaħt di taddart n Wat Lħağ Ali:

Tafellaħt di taddart mazal-itt sexdamen-tt s ttawilat iqburen, maca wid yesēan izuđer s sekcemen-d ttawilal atraren.

II.1.1. Takerza:

Tayerza di taddart n Wat Lħağ Ali tettili-d s lmaēun d tyuga n yezgaren, di taddart teggra-d yiwet n tyuga yer Si Larbi. Igran i kkerzen s wačas d wid i yesēan lyella am yiēerqab n uzemmur akked wid n tneqlin, imi d wigi i yesēan azal di tfellaħt yer leqbayel, akraz n wakal yettili-d di tuget yal sin n yiseggasen. Ma yella d wid yesēan izuđer kerzen s ttawilat atraren.

II.1.2. Ttrebga n lmal:

Ttrebga n lmal di taddart yebda d iderma, ad naf adrum n Wat Larbi d udrum n Wat Abdelqader i d-yufraren s ttrebga n lmal s wačas, acku tamurt-nsen meqqret seān igidec, seān izuđer. Di taddart llan kraç n wanawen n lmal i yeṭuqten, ad naf abeqri (tistan d yezgaren), ayełmi (ulli d yixerfiyen), ad naf dayen akuz (tiyeṭen d yiqelwacen). Gar twaculin i yettrebbin

abeqri yella L. Mezyan, S. Larbi, ttrebbin izgaren i tmezliwt, yerna snuzun ayefki. Armud-agi yis-is i ttidirent twaculin-agi i d-nebder.

II.1.3. Ttrebga n yiyuzađ:

Armud-agi n uheyyi iyuzad n tmezliwt, d ccyel amaynut yer taddart, amezwaru i yebnan aqwir iyuzad d Laribi Amar deg useggas n 1991, imir eunden-t wiyad acku d armud yesean lfayda s wařas. Tura armud-agi n ttrebga n yiyuzad yeggra-d yer yiwet n twacult Si Ařmed Mestafa i yesean ugar wukkuř n yiqwiren i yettawin azal n 10000 yifrax.

II.1.4. Tizizwa:

Di tallit-agi tamirant ad naf ařas n wid i ttrebin tizizwa, imi ddewla tetteawan-d tettak-asen-d allalen, ad naf di taddart n Wat Lřađ Ali ugar n snat n tmerwin n twaculin seant tiřrasin n tzizwa, d acu wid i d-yufraren sean ařas n teřrasin, yerna ixedmitt s ttawilat imaynuten, tawacut n Belahsen Salem imi netta yesea agerdas i d-yuwi seg Wammus n Yirman n Tfellařt n Umecras. Yesnuzuy tammet ula yer beřra n taddart. Wid ixedmen tizizwa ttexřin imkan yelhan di lexla anda yella ifer-zizwi d leřcawec illaqen i wakken tizizwa ad afent ayen ara řcent aken ad telhu tammet yerna ad teqwu.

II.2. Tinemsal n yirmad di taddart:

D udem amaynut i d-yenulfan deg yirmad-nney di taddart, imi zik yella d imahilen n twacult ney ahat n yiwen n uęegal, tura uyalent d tinemsal i yesexdamen ařal d ilemzi.

II.2.1. Tanemsalt n uęeddad n wuzzal:

Ixedma n wuzzal tin i yettuqten deg yiseggasen-agi, imi tura tuget n yilmezyen i d-iřbsen seg uęerbaz ttruřun lemden lřirfat deg Wammus Yirmad deg Yiwađiyen. Gar wid i d-yesbedden tanemsalt n wuzzal ad naf Moqran Merzuq d netta i d amezwaru di taddart, sekra n wayen ara yerřen d ayla-s armi i yuřal qqaren-as Merzuq n wuzzal. Taggara-agi teldi-d yiwet n tnemsalt n wuzzal meqqret tesexdam azal n 10 n yixeddamen, lxedma-nsen terza tiwwura, ttwiřan akked yisitiren n waman i swacu ttwassnen mliř. T tezgad deg ubrid i d-yettawin si taddart yer tyiwant n Tizi n Tlata, bab-is B. Arab.

II.2.2. Tanemsalt n unesram n usyar:

Di taddart tella yiwet n tnemsalt n unesram n usyar, bab-is L. Muxtar d watmaten-is uwin-d (ansej) deg useggas. Armud-agi yella seg zik, d acu imiren xedmen atas tiyawsiwin n tfellaht am lmaeun, azaglu, axebac, talwaht... Anjer n usyar mazal-it kan yer L. Larbi imi ala netta i yesean tayuga n yizgaren.

II.2.3. Talayt:

Armud-agi n talayt ibeddel afus zik qqaren d tilawin i yemeslen talayt, tura tuyal d armud yesean azal meqqren yer yilmezzen. Di taddart tella yiwet n tnemsalt meqqret tsexdam azal 40 n yixeddamen gar wid imeslen (ilmezzen) akked tid ireqmen (tilmezzen) , bab-is d Larbes Muhand yewwi atas n warazen d yigerdisen yef wayen ixeddem ama di tmurt-nney, ama di tmura n lbarrani.

II.2.4. Azeŕta:

Azeŕta, d armud aqbur di tallit-agi ideg nella zemrey ad d-iniy yuyal d ansay, di taddart mazal yiwet n tmeŕtut M. Fađma ala nettat i yetŕfen deg uzeŕta, txeddem atas ibernyas i yeslan akked talawin i teslatin. Akken teqqar deg wawal-is: d lehmala n uzeŕta i yizedyen, wamag ugar ameŕruf-is lfayda-is.

II.2.5. Taxeyyađt:

Atas n txeyyađin i yellan di taddart tuget deg-sent d tilmezzen, imi llant tid i irefden s tirmit yef tyemmatin-nsent, llant di i lemden deg yiŕerbazen n lexyađa, am akken llant-t dayan tid i tt-yesean deg yifasen-nsent. Ayen ttxiđint tlawin s waŕas d tiqnedyar, lađya taqendurt iwađiyen i yettwasnen s waŕas.

Armud-agi n txeyyađt llant tid yettxiđin i yman-nsent deg uxxam gar-asant L. Kahina, S. Ŧawes, M. Dehbiya...Llant tid yesmuyren xedment tinemsal n txeyyađt seant tixedamin gar-asant M. Silya, tigi kecmment deg wanawen n nniđen n tqendyar lađya tiqendyar tattrarin..

II.3. Tanzuyt:

Qqaren taddart mebla tađanut am temyart mebla tayemust¹², akk imsulya i nesteqsa nnan tađanut d lħarma n taddart.

II.2.1. Tiħuna n tgella :

¹² Syur timselyit Ħamzi Fađma.

Akken i d-nufa di cfawat n yimɣaren qqaren zik yal adrum s tħanut-is, imi cci ixus yal wa yettqabal adrum-is ay-agi yella-d armi d iseggasen n 80, syen ƣer da tbeddel liħala n yimezdey, tura ugrant-d snat n tħuna tin Ĥ. Arezqi n udrum n Wat Larbi akked tin n S. Muħamed n udrum n Wat Ēli.

II.2.2. Tisirt n uzemmur¹³:

Di taddart n Wat Lħađ Ēli tella yiwent n tisirt uzemmur, zik tella di taddart d tisirt-nni izzađen s userdun, ma yella tura tuƣal s wudem atrar berra n taddart deg ubrid yettawin ƣer Cerfa. Tisirt-agi bab-is d Ccix Muħamed n tariqa tareħmanit netta i tt-id-yefkan i lexwan-is, nutni mi tekfa tallit n uzemmur ad as-awin amur-is, tisirt-agi tettili kan gar ifassen n lexwan d nutni i d-yesbedayen win ara tt-yeselħun, tura teggra-d ƣer uxewni L. Lħasen.

III. Uguren n lxedma:

Taddart n Wat Lħađ Ali imezday-is ladya ilmezzyen am nutni am yimezday n tudrin tiyađ ney agdud azzayri arkuli, iceybiten akk wugur n uxeddim, imi amđan n wid ur n xedem ara yuweđ deg useggas n 2020 60% ¹⁴. Ugur-agi iħuza atas wid yeyran, llan ahat 60 gar yelmezzyen d telmezzyin i d-yekfan leqraya, igerdisen gar ifassen maca axeddim ulac, wa iguni iberdan, tullas ijeme-itent uxxam, llan wid ibedlen tama, wa ur yufi ara akk ayen ara yexdem akken id ay-id-yenna B. Wehab « win yeyran yerwa lħif, win ur neyri yewwi-t wasif » uguren-agi n uxeddim ttađan imezday ad neflen akkin i lebħer ad inigen.

IV. Inig di taddart n Wat Lħađ Ali:

Tamsalt n yinigt di taddart n Wat Lħađ Ali d tin yellan si zik, irgazen mi ara sent-tezzi twacult yewwi-d fell-asen ad ffyen ad nadin talqimt i tarwa-nsen⁴. Tamsalt-agi n yinigt tebđa yef krađ n tilay:

- Seg yiseggasen 20 armi d timument n Lezzayer, dagi inig yemgarad seg umdan ar wayeđ, wa yunag ad yexdem, wa yerwel si lbaťel n urumi, wa yeđfer baba-s. Tuget n yiminigen-nney kecmen lminat n Fransa ladya di temdint n “*Pas-de-Calais*” .

¹³ Wali tugna

¹⁴ Service technique de la commune Tizi n Thlata.

- Seg useggas 1962 yenulfa-d yinig n twaculin, asmi tefra tegrawla llan wid i d-yusan uwin tilawin-nsen yer Fransa.
- Inig n Lexwan yer Lezzayer tamanayt di tama n Dwira anda yella lhewc n Ccix n Tariqa Tarehmanit, xeddmn dinna.
- Inig di tallit-agi ibeddel, ilmezzen, arrac d tullas, ttinigen terna yer tmura tibarraniyin, mačči ala Fransa, Tafriqt n unzul, Marikan, Kanada.... Inig yettili-d s waņas n wallalen “*Visa d’étude*” ney rrbah di “*La Lotrie*” yer Marikan, am akken llan dayen wid irewlen s udabu-agi amesbatli.

Taggrayt:

Ixef-agi deg uħric-is amenzu, d amazrar n tedianin icudden yer tsertit nebda-tt-id si tefsut n Yimaziyen 1980, yer tmendawt 1989, yer uyunzu ayurbiz 1994, yer tefsut taberkant 2001 nekfa-tt deg umussu azerfan 2019. Deg uħric-ines wis sin nekfa azal i tudert tadamsant di taddart n Wat Lħađ Ali newwid awal yef yirmad i yellan di taddart, tafellaħt akked d lħirfa tamirant uzal d usyar, syen needda yef uzeħħa d txeyyađt, nekfa-t s wugur n uxeddim d yinig, aya-agi marra ibgen-d udem atrar n tdamsa di taddart n Wat Lħađ Ali.

Tazwert:

Tudert tadelsant d awal yef wansayen n taddart, ama d wid iruhen ney wid id-mazal yer tizi n wass-a, imir ad nger tiṭ yef wamek i xedmen yimezday n taddart n Wat Lḥağ Ali timeyriwin n lfuruḥ-nsen, d usfugel n leewayed n zik.

I. Ansayen di taddart:

Ansayen d irmad iqbur, llan kra qqimen-d kan di ccawat n yimezday, maca tisuta-agi n tura bdan ttnadin yef wayen d-ğgan lejdud-nsen.

I.1. Ansayen yettwattun:

D ansayen yeğğa zzman deffir-s, ruhen ddan deg ubrid n tatut, maca at tura bdan ttnadin sekfalen-ten-id yal mi ara tili teginit iwulmen.

I.1.1 Anzar:

D ansay i xedmen-t yimaziyeen si zik, d tuttra i yigenwan akken ad d-wten waman, deg Wat Lḥağ Ali ttwattun si taggara n yiseggasen n 80 yer tura, yeqqim-d kan di ccawat n yimezday, qqaren yemyaren: “ Tekfa leenaya d nneya ggran-d leewayed i tmara ”. Anzar xedmen-t mi ara yay uyuṛar tamurt, ney mi ara kerzen ur d-ḡlin ara waman, imir imezday ad heyyin akken ad xedmen anzar¹:

Taṣebḥit ad nnejmaeēn akk warrac n taddart deg useqif n lḡamee, ad d-rnunt yur-sen kra n tlawin gar-asent Wardiya Lhadi imi d nettat ara d-icebḥen i yiflew ama terra-t am teelḡet, imir ad d-fren taqciēt icebḥen gar tezya-s ad as-tefk iflew-nni, arrac-nni wiyad ad tt-ṭṭafaren deffir ad cennu² ad d-zzin akk yef yixxamen yal axxam uḡur ara kecmen ad asen-d-yefk kra n tgella wa d tamellalt, wa d awren, wa d izegza...Mi d-nnēn akk i taddart ad uḡalen yer lḡamee ad fken tagella-nni i tlawin akken ad tt-id-niwlent, ad tt-farqent d lwaēda.

I.1.2. Amager n tefsut :

D ansayen aqbur yeggra-d kan yef yimi n yimezday n Wat Lḥağ Ali ,ttalsen-t-id, d ass n umenzu n meḡres³. Tanezzayt ad ffyen akk medden yer yiēerqab-nsen ad glun s warraw-nsen xas ulma di dduḡ, imawlan ad segrirben arraw-nsen imecṭaḡ, tullas ad asent-xedmen timi

¹Henri Genevois, « Un rite d'obtention de la pluie : la fiancée d'Anzar », *Actes du deuxième congrès international des cultures de la méditerranée occidentale*, SNED, Alger, 1978, pp393-401,

² Wali asefru

³Mechaour Mohand & Ben Aissou Fouad, *Etude ethnographique du rite azenzi (la rencontre du printemps) dans le village Tabouourrt (Zekri)*, Aktay n turagt, Université de Mouloud Mammeri de Tizi Ouzou, juin 2011

s usyar n wuzzu, imir yer taggara selmaden-asen kra n yismawen n yimyan ara n-afen deg lexlawi-nsen.

I.1.3. Imensi n uzekka:

D ansay i tekkes taddart deg useggas 1995, imḍebren n tallit-nni wallan d akken tettili-d atas n lexsara deg tedrimt, taswiēt teħres yef yimezday n taddart.

Imensi n uzekka, d nwal i d-yettilin yal mi ara tili lġanaza, asewwi n seksu d uksum i yimensi, s kra n win ara d-yasen ad iḥur yuwi-d fell-as ad yečč, qqaren tella deg-s lbaraka. Cçyel-agi yettqabali-t udrum ma yella bab n lġanza d win yettxelišen yer udrum, ma yella yeffey adrum, ad d-yeqđu i yiman-is. Asmi walan yimḍebren ulac win itetten, tuget n wayen d-yettewwan igerri-d deg ugudu kksen-t. Tura di lġanaza tettili kan lqehwa d latay akked ugemmu (lfakya) n tsemhuyt, day-agi.

I.2. Ansayen i mazal ar tura:

Llan kran wansayen, imezday n taddart mazal tḥfen deg-sen, ar tura xeddmn-ten, maca yella-d deg-sen cwit n ubeddel akken ad ddun almend n tallit-agi tamirant.

I.2.1. Agus n teslit:

D ansay s wazal-it mazal-it yettidir ar tura, agus n teslit ney “sebeayam” řa (7) n wussan akken i d-tekcem teslit axxam-is ney axxan n urgaz-is.

Di taddart n Wat Lħağ Ali, tislit ur tettuyal ara d aegal n uxxam alama tebges, ass wis řa yef tmeyra tislit ad tekfu tisulya-ines, tanezzayt ad tekcem yer tkuzint ad seww berkukec (berkukes), ad t-tefraç d tunḥicin yef wat uxxam, imir ad teffey yer tqubet n Jeddı Abdelmek ad d-tagem, ad d-tečçar snat n tecmuxin, dina tilawin ad sersent rreħba n ccna, tislit ad tefreq lħelwa i warrac, mi kfant ad d-teddem temyart-is ad as-tagges, akked uqçic ameḥuħ.

I.2.2. Tiririt n tenḥeldt:

D ansay ideg mazal yimezday n taddart tḥfen, tiririt n tenḥeldt ney “rebeinyum” ukkuż n tmerwin (40) n wussan yef lġanaza. Aheyyi n leqđic-agi yettili-d gar wat uxxam n lġanaza d udrum-is ma yella wina yemmuten yettxelliř yer udrum. Adrum d netta ara d-yeqđun ayen akk ara teħwiğ tenḥeldt, ma d at uxxam nutni ad d-lhun d usewwi n lweeda, lqehwa akked seksu i wid ara d-yasen ad ħedren dina.

I.3. Tifugliwin (leɣwayed) tiddeyaniyin:

Asfugel n tfulgiwin n ddiin taddart n Wat Lħağ Ali ur temgarad ara ɣef tiyađ imi ayen yerzan ddiin ulac deg-s kra n ubeddel akken i tella zik i tt-mazal ar tura.

I.3.1. Tafugla tamezzyant:

Leid tamezzyant d tin yesean krađ n wussan, ass n teswiqt, ass n lfeṭra akked wass n lemyafra, ass n teswiqt ttawin yimezday arraw-nsen ɣer ssuq: ssuq n Yiwađiyen tameddit n wass-nni tamettut ney tamɣart n uxxam ad teseww aɣrum, aksum d tmellalin ad ten-tesuffey ɣer tqerrabt, qqaren-as amur n wat laxert. Ass n lfeṭra tetten deg-s imi yekfa Remđan, taṣebhit wid yettzallan ad ruħen ɣer lğamaε, tulawin sewwayent lesfenğ d lħelwa, llant tid yettruħun ɣer yizekwan, mi ieedda lawan n leftuṛ ad ɣafren tiwelliyin, yal wa d acu ara yawi yid-s ađellae ad yerr deg-s awren d uksum, lxedra. Ass aneggaru d tirza n teslatin ɣer yimawlan-sent, llant tid yettyiman seg šbaħ ar tameddit, llant tid yettruħun kan ɣer leftuṛ

I.3.2. Tafugla tameqqrant :

Leid tameqqrant ur temgarad ara ɣef leid tamezzyant d acu i d-yettilin d amaynut d timezliwt.

Ass n tmezliwt ad kkrent temɣarin tafejrit akken ad heyyint ayen ara ħwiğen i tmezliwt. Wid ara i ruħen ɣer lğameε mi d-uɣalen ad zlun ixarfiyen, am akken llan wid id icerken azger zellun-t xas ulamma d imexda. Mi yekkaw umeslux, ad ferqen, ad kksen amur i twelliyin, yerna ad suffyen seg-s tin n Rebbi (amur i yimeyban), maca ay-agi ur yettawed ara azgen n yimezday i izellun deg taddart akk.

I.3.3. Tameyra n Nnbi (Lmulud):

Nenna-d di tezwert n yixef-agi acuyer aferdis (tameyra n Nnbi) ad yili deg yixef amenzu, imi yesea azal d ameqqarn ɣer yimezday, tameyra-agi d nettat i yesulin ccan n taddart armi yeffey yisem-is ɣer berra.

I.3.3.1. Asegzi n tmeyra n Nnbi:

D asmekti n wass ideg ilul Nnbi Muħemed, i d-yettuyalen yal ass 12 rabie 1, d tameyra n ddiin, tban-d di Tefriqt Ugafa, maca ur tekciim ara di tfulgin tiddiyaniyin.

Tameyra-agi tettili-d di læerc n Cerfa, i rebea tudrin tteilint ddeg usfugel-agi, yal taddart tessea senjaq (taelamt id uwin seg uxxam n Rebbi asmi ttruħun ɣef uđar ɣer din) ala taddart n Wat Lħağ Ali ur nesei ara imi deg-s i yella lemqan n Jeddi Abdelmelk (Taqubet) ɣef way-a dinna i sfugulen tameyra-agi.

I.3.3.2. Aheyyi i tmeýra n Nnbi:

Asfugel-agi, d tmeýra n læerc tuddsa n uheyyi-ines tebða gar usqamu n læerc akked yisquma n wukkuż n tuddar, melba ma nettu tidukkliwin.

Anejmuε n læerc:

Asmi ara mazal ayyur yef tmeýra n Nnbi læerc n Cerfa ad yennejmaε ad ilin akk yimdebren n tesquma n tuddart, anejmuε-agi d aheyyi n wahil n tmeýra akked beṭṭu n yirmad, yer taggar suffuýen-d ukkużet n tesquma ara d-yilin i useddu d usuddes n wahil:

- Tasqamut n leqdic.
- Tasqamut n lqedyan.
- Tasqamut n teesast.
- Tasqamut n ugraw.

Mi beddent tsequma banen yimdebren-nsent, imir ad d-fken ttiead i yinejmuεen n tuddar ara yilin mi ara mazal 20 neý 15 n wussan yef tmeýra.

Tisquma ad d-rsent srid yer unnar ad bdunt aheyyi, ladya tasqamut n leqdic imi d nettat i d-ilehhun s uşeggem d ureqqæ n tqubet, yerna ad tedlu yef tyawsiwin ma yella kra ixušen.

Anejmuε n taddart:

Ahil n unejmuε n taddart d aheyyi i tmeýra n Nnbi, imdebren ad d-meslayen yef wayen d-yellan deg ugraw n læerc, d leryuy i d-yellan, imir ad sæddin awal i yimezday ad fken tamuýli-nsen, yer taggara ad d-gren tiýri i sekra win yebyan ad yexdem ad yefren tasqamut uýur ara yeltey.



Ass n tmezliwt:

D ass yesæan azal d ameqqran di tmeýra-agi, neqqar-as dayen ass n usfel. Tasqamut n lqedyan ad heyyi sin ar tlata yizgaren ad ilint ttwayen di læerc, tanezzayt n wass uqbel tmeýra ad mezlen deg usqif n tqubet di taddart n Wat Lħaġ Ali, aklan ad ten-azun ad ten-bðun d icriħen, imezday d yiqedacen ad selwiwcen adeg n tmezliwt, ad rnun takuzint d temseččiyin.

Tameddit n wass tasqamut n lqedyan ad bðun awren yef kra n twaculin akk ad t-id-fetlent i yimensi n tmeýra. Fer yið ilmezyen d yiqeddacen n tesqmut n leqdic ad bdun aseqqar n yisegza (lxeðra) d uşggem n twabel d yikersiwen di tzeywa n usečči.

I.3.3.3. Ass amenzu n tmeýra n Nnbi:

Tameýra-agi tettili-d di taddart n Wat Lħaġ Ali di tqubet n Jeddi Abdelmelk, tameýra tettiýima 24^T; tbeddu ass n 11 Rabie 1 yef 15^T, tkeffu azekka-nni yef 15^T.

Tanzayt n tmeýra yef 9^T ad nejmaeent akk tesquma yal ta d yiqeddacen-is akked yirdiyen⁴ i yetteawanen, akken ad ferqen lecyal gar-asen

Amedya, iqeddacen n tkuzint ad bđun nnuba gar wid ara ixedmen di tzeqqa n yirgazen, akked wid ara yilin di tzeqqa n tlawin, dayen ilmezyen ara d-ilhun d teesast ad awin iselsa-nni iwulmen, yerna ad ferqen tirebae yal tarbaet ad tettef amđiq-is.

Imekli ney leftur n yiqeddacen, imekli d leġwaz n ddwara yeena akk iqeddacen, imđebren, irđiyen, tthazen seg-s ula d zzeyar imezwura, ad tesleđ i yiyaren qqaren i yilmezyen: “Eččet, eččet akken ad tafem s wacu ara tqablem lberrani”

Tuddsa n ugraw, agraw-agi eemren-t lexwan n rebea tudrin n læerc n Ccerfa, theyyin iman-nsen akken yal yiwen ad iđer tawuri-ines deg ugraw. Llan wid yeqqaren “Lfatiħa”, tella terbaet yeqqaren kan “Amin”, tella taggayt nniđen d ieesasen yef usenduq n leweadi. Lexwan ttilin deg ugraw segmi ara tebdu tmeýra alama iruħ umzur aneggaru.

Beddu n tmeýra, beddu n tmeýra yal wa tamuýli-s, yer yiqeddacen tameýra tebda ssbah, yer yilmezyen tbeddu mi ara d-tjeweq lyiđa n yiđbalen, ma yella yer yimđebren mi ara d-taweđ talamt ney senjaq n taddart n Wat Meyzelmal.

Ma yella nedba beddu unšib d awwađ n talamt tamenzut si taddart n Wat Meyzelmal, uqbel ay-a ad ilin iđbalen gerrzen taqaet deg unnar n Jeddi



Abdelmelk, imir ad ttfen kan akken abrid yer berra n taddart yer yiwen n wadeg iwumi neqqar amalu, din ad magren talamt i yellan teffey si ssbah di taddart-is “At Meyzelmal” akken ad teeddi fell-asen axxam, axxam, ad d-jemeε leweadi. Mi ara mlilen deg umalu, ad gen agrw n ccđah, imir ad d-kemmlen abrid-nsen ad cennun akka:

Ferħi, ferħi ya qelbi

Ass-a d tameýra n Nnbi

Ferħent Imuluka deg yigenni

Rniy ula nekkini

⁴ Irđiyen : d wid yebyan ad ttekin deg leqdic n tmeýra, akk i asen-qqaren yimezday n taddart.

Akken ara d-tekcem talamt taddart n Wat Lħağ Ali, tilawin ttqabalent-tt s tayratin, abrid yettkemmil alama d agraw n tqubet, din ad n-afen lexwan ttrağun-ten s ddeewat n lxiir. Amecwar kan ad d-ternu talamt n Wat Abed dayen ad tæddi am wakken tædda talamt n Wat Meyzelmal.



Imensi n tmeyra n Nnbi, imensi d seksu s useqi aked uftat n uksum, s kra n win ara d-ikecmen taddart imensi-ines yella. Imensi yettili-d di tqubet, dinna i tella tkuzint ideg yuwwa, akken dayen i llant snat n tzeywa timeqqranin i usečči, yiwet i yirgazen, tayed i tlawin.

Si 18^T, ad bdun yimżuren ad d-ttasen ad rren srid yer ugraw ad żuren imir ad alin ad d-ččen imensi, iđebalen ad gerzen taqaæet i wid icetħen, arrac ad rwun urar d uştardeq n yiħarbiyen, akka ara yeddu yid alama 2^T n ssbaħ.

I.3.3.4. Ass wis sin n tmeyra n Nnbi:

D ass ideg ttilin aħas n yimżuren, yef way-a leqdic yettili ugar n yidelli-nni, tsequma beddunt lecyal zik.

Tanzayt n wass wis sin, imđebren žran d akken d ass yemgaraden milħ yef yidelli-nni, imi sean tirit deg ccyel-a, yef wanect-a i seħrasan tisquma akken ad heyyint iman-nsent yef zik lħal. Deg umedyā tasqamut n tæesast tteffyen zik yer yiberdan akken ur ttağan ara i wid ara iħebsen tikarwas-nsen anda ur iwulem ara, dayen iqeddacen n tkuzint beddun tafejrit akken ad d-swejden lqahwa i wid yensan dinna di tqebet, yerna ad heyyin imekli.

Ferru n tmeyra n Nnbi, ass wis sin, d ass iwaæren ama yef yimđebren, ama yef lexwan yellan deg ugraw imi žzeyar ttilin s waħas, llant tillay anda tetteffey-



asen afus, maca d tamsalt n kra n wakud kan, yal tayawsa ad tuyal s amkan-is. Tameyra tettekmmil s uħenżez ama yer ugraw akken ad d-tżuređ, ama yer tzeywa n wučči.

Tameyra n Nnbi tferru mi ara d-tawweđ talamt n taddart n Wat Waæli, s yis-s i tettfak Lmulud yef 16^T n tmeddit.

I.3.3.5. Ass wis krađ:

Tallit n lemħasba, yal tasqamu ad d-tefk rray-is yef wayen texdem sdat n usqamu n Læerc n Cerfa, imđebren ad d-fken aċħal n tedrimt i d-ikcmen.

Mi kfan leħsab ad d-adren yer unnar ad senzen ixarfyn d yezgaren i d-ikecmen d lweeda sŷur zżeyar, ilugan s wacu ara senzen, win yebyan ad yay ad yefk ssuma, wayeđ ad yernu win uyur ara teħbes d netta i yuyen, win ara yayen ilaq ad yili n Cerfa, teddart-id ad teđmen ayyur.

Mi kfan ccyel n lmal, imir ad uyal yer unejmuē akken ad d-fken leħsan n yidrimen akk id-ikecmen, yal tasqamut ad tawi lħaq iqedacen-is, ayen ara d-igrin ad bđun yef tuddar n Cerfa, maca yef wachal n yiqerra i tessea yal taddart.

Tameyra n Nnbi ney tafaska n Lmulud ur tbeddel ara seg wudem n unamek-ines, mazal imezday sfugulen-tt am zik, maca seg wudem n talya d uheyyi tenerna s wařas, imi yal aseggas snernin zżeyar i d-yettasen seg yal tama.

I.3.4. Taecurt :

Tettili-d sin wayyuren mbeed leid tameqrant, zik xedmen yiwen n wansay deg wass n taecurt, ad kkren warrac taşebħit, ad nnejmaeen ad ruħen ad d-ttren taecurt, ad leħħun d agraw ad cennun⁵, Syen ad tbeddan axxam, axxam ad suturen cwit n lexlīe d uwren, mi id-jemeen taecurt-nni ad eeddin yer yiwen n uxxam anda mlalent tlawin ad sewwent akk ayen id jemeen ad t-id-fkent i warrac ad teččen, rnu yer way-a akken id yegra di ccfayat n kra n temyarin qqarent-d ass n taecurt ur xedemen ara mulac daewessu, ad ttargigin ifassen n win ara ixedmen kra n ccyel. Asfugel n taecurt yettili-d d imensi id as-ttheyyin yimezday, seksu s lexlīe teqqar, maca ansay-agi ur d yeqqim ar tura uyalen imezday ttaken deg-s idrimen tteacaren ayen sean.

II. Tadukkla tadelsant:

Taddart n Wat Lħağ Ali seg zik yella deg-s leqdic adelsan maca d ayen icudden ařas yer dđin, imi tuget n yiqeddacen d Lexwan, deg umedyasfugel n wass 27 seg wayyur n Remđan.

Tiddukla tadelsant tamezwarut i d-ilulen di taddart n Wat Lħağ Ali , d tadukkla iwumi fkan isem “Tanekra” deg useggas 1991 iyef yella Mezyani Lwenas d aselway-is. Leqdic-ines amenzu d asfugel n wass ayełnaw n timument d yilmezyen, tameyra tella-d ass 5 seg julyu 1991.

⁵ Wali asefru

Ussan iberkanen ylin-d yef tmurt, tudert tadelsant tekcem di tsusmi, akka ay teđra d yimezday n taddart ugar n 8 n yiseggasen ur d-yelli leqdic adelsan, imdanen izdey-iten lehzen.

II.1. Tualin yer tudert tadelsant:

Imdanen ukin-d, ffyen-d seg wussan-nni iberkanen, fud leqdic adelsan, ladya imi tayiwant tuwi-d asenfar s wazal-is i taddart lebni n uxxan n yilmezyen.

Asenfar-agi i d-ilulen di taddart deg useggas 2002, yesğugğeg-d tudert yer yilmezyen, di tallit-agi banent-d snat n tudkkliwin, yiwen n waddal “ Imyan n Waddal ” iyef yella Belħağal Amar d aselwa-ines, tayed n yidles “ Imnayan ” i yettef Tayeb Belqasem.

Seg useggas 2002, tudert tadelsant di taddart n Wat Lħağ Ali tenerna s waṭas, tuyla tasuta tettak-itt i tayed.

Tura taddart tesa krađ n tdukkliwin tid-nni yellan yakkan terna-d yur-sen tdukkli yerzan ddin tqeddec aṭas di temsal n tmetti. Rnu yer way-agi, tasqmut n taddart deg yişuđaf-ines ineggura, terra yal tadukkal ad tesa aeggal di tesqamut.

II.2. Leqdic adelsan di taddart:

Leqdic adelsan di taddart n Wat Lħağ Ali isuddes akken iwata, imi sekra n leqdic ara yillin ad d-yeffey seg ddaw leenaya n tesqamut n taddart.

Ahil d amerkanti, yal tadukkli teena tayult-is deg umeday tadukkla n waddal teheyyi-d timsizla yeenan akk anawen n waddal ahil-ines ibeddu ladya deg yimuras, zemrey ad d-iniy tadukkli iyef zzin yilmezyen s waṭas teşawed ad letyen yur-s ugar 167 ilemzi deg useggas-agi 2021.

Tadukkla tadelsant teena akk ayen yerzan asfugel n wansayen d tmeyriwin icudden yer tfulgiwin tiyelhawin.

Rnu yer way-a, tidukkla tessawed ad tejmae tarbaet n warrac d tullas i ycennun yesselmad-iten Alilec Ĥamid n udrum n Wat Ali Ularbi, ma d tarbaet n umezgun yesselmad-iten Ĥawcin Yusef n udrum n Wat Ĥmed, imi netta yesea tirit di tayult-agi yettekka ula deg yisura.

Tameyra taneggarut i d-yella di taddart asfugel n yennayer, tafulga tella-d seg wass n 27 yennayer armi d amenzu seg furar 2021, ahil-ines d amesbayur imi tella tmecret, timsikniyin, timsizelt n tgella taqburt, isaragen tekfa s tmeyra d faruq n warazen.

II.3. Iswan n leqdic adelsan:

- Tizzin d usnerni n umussu adelsan di taddart ladya yer yilmezyen.
- Aseh̄biber yef leewayed n tjaddit, d yirmad iqburen amedya amager n tefsut.
- Asegrew n yimezday ladya ilmezyen n taddart, iwakken ur teddun ara deg yir ubrid.
- Asebgen d unadi yef umezruy n taddart akken ad as-d-nerr isey d ccan.
- Anekcum n yilmezyen di tuddsa n yal tayult akken ad redden tirmit.

II.4. kra n wudmawen idelsanen n taddart:

Taddart n Wat Lħağ Ali, taddart tameçtuħt tes̄ea azal 2357 n yimezday, d uttun aneggaru i d-yeffyen di tmecreħ n 27 seg yennayer 2021. Tuget n yimezday d ilmezyen yef way-a yeslal-d lħir yer wid iqedcen deg tdukkliwin akken ad ten-slem̄den, gar wid i d-yufraren ad d-naf:

Muqrani Amar: D ameynas ixeddem di temkarħit tayelnawt di tmanayt, seg yimezwura i yesersen llsas i umussu adelsan di taddart deg yiseggasen 1980.

Belħeğal Belqasem: D anazur, d amedya, yes̄ea snat n tsefifin, d netta i d-isbedden tarbaet n ccna di taddart i tikelt tamenzut deg useggas 1991.

Mezyani Sayid: d ilemzi i d-yekkren di tdukkliwin iqeddec atas deg unar-agi imi yella d axeddam deg uxxam n yilmezyen n Yiwad̄iyen, yuwi-d tirmit i yes̄ea di tayult-agi yefka-tt i yilmezyen n taddart.

III. Timeyriwin di taddart:

Deg 20 iseggasen-agi ineggura taddart n Wat Lħağ Ali tetttheyyi-d snat n tmeyriwin ideg uyalent kecm̄ent deg umahil n yal tasqamut ara d-yalin di taddart, d timeyriwin ideg id-ggaren akk imezday afus ama s yiyil, ama s tedrimt ula d iminigen ttaken-d afus n talelt, deg umeday aseggas n 2019 tajmaet n yimigen ffkan-d nni 100 imelyunen almend n tmeyriwin-agi.

III.1. Tameyra n warrazen: D tameyra i ttrağğun akk wid yeqqaren, tetttili-d yal aseggas mi ara yekfu useggas ayurbiz, ur tes̄ei ara ass ibanen, maca tetttili-d deg wayyur n yulyu, imi ad d-

yaf lħal igemmađ akk n yikayaden ffyen-d ama 5^{eme}, BEM akked BAC.

Tameyra-agi tettili-d yiwen n wass seg wussan n yulyu, tasqamut n taddart tsenmar akk inelmaden id-yuwwin ikayaden n taggara, tameyra tettili-d tameddit n wass deg unnar n taddart, deg-s ccna, amezgun di taggar d tukci n warrazen wid yuklalen. Aseggas-agi 2022 tajmaet n taddart akked tdukkla tadelsant ‘asurif’ heyyan-d azal n 250 n warrazen.



III.2. Tameyra n yimeđharen:

Asedher di taddart n Wat Lħađ Ali si 2004 tbeddel udem ideg d-tettili, zik yal yiwen isedħar i mmi-s yef lemer id-as yehwan, llan kra mi yessawed ddurt seg mi id-ilul ad asyedher, maca tura thara n warrac yuđal yekcem deg umahil n tesqamut n taddart seg useggas 2004, seg tallit-agi yuđal wass n 27 seg remđan tameyra n yimeđharen. Tameyra-agi tettili-d di sin n wussan id n lħenni d wass n thara.

Id n lħenni, yetteli-d deg wass n 27 si remđan, tasqamut n taddart akked tdukkla tadelsant ‘asurif’ ad ilin heyyan umuy n warrac ara idehren, fkan-asen icetiden-nsen, yef 21^T n yiđ ad bdunt twaculin ad d-ttawđent yer tzeqqa tameqqrant n uyerbaz amenzu, ladya wid yesεan aqcic ad yesedher, imir ad yili cwit n ccna, kra n tmedyazt, ad tekfu s tuqna n lħenni i yimeđharen.

Ass n thara, tanzayt ad d-mlilent akk twaculin yesεan win ara idehren yer tewwurt tameqqrant n uyerbaz amenzu yef 7^T n sbah, imdebren n taddart ad ilin uwin-d ttiεad di sbitar n Buyni; mi d-bdent akk twaculin ad gen amazrar n tkerwas ad bdun tikli s tayratin. Mi ara awden yer sbitar ay aqcic ixetnen ad t-id-awin yimawlan-is, di remđan-agi yezrin n 2022 taddart tseđhar i 17 n warrac.

IV. Asfugel n yennayer akked tmecret:

D sin wansayen igejdanen di tmetti taqbaylit, akka i tella ula ar yimezday n taddart n Wat Lħađ Ali, maca ur d-yettili ara usfugel-nsen yal aseggas ladya timecret.

IV.1. Timecreṭ:

Timecreṭ tanggarut i xedmen Wat Lħağ Ali tella-d ussan 28 d 29 seg yennayer 2021, tesqam-d i taddart azal n 200 n yimelyunen.

Taddart tenejmae ayyur uqbel ad d-ili tmecreṭ, yal imḍeber iheyya-d umuy n udrum-is akken ad iẓer ačħal n tedrimt i iwulmen, imi tajmaet tefka-d ssuma n 70 DN i uεeggal, deg umedyadrum n Wat Larbi i yesean 475 n yemdanen teffey-asen-d 33250,00 DN.

- **Ass n tmezliwt:** Ass ideg ara mezlen yezgaren, taṣebħit ad d-awḍen waklan ney igezaren d nutni ara d-yelhun s ccyel-a n tmezliwt d wazu n yezgaren imezday ad aten-εiwnen deg urfad d tarda n yikerciwen.



-**Imensi n tmecreṭ:** Dwara-nni id-fkan yezgaren ad teww akk di tqebet, imezday akk n taddart ttwanecden yer yimensi-a, ula ma yella win yesean amuḍin deg uxxam ad as-fken amur-is, imi qqaren “Hader ad tettum albaed, ney ad texṣar tmecreṭ”. Mi yekfa yimensi ad yebdu ugzam n uksum d iftaten. Fer wudem n ṣbaħ imḍebren ad farqen akk aksum-nni d tuna, yal tawacult ačħal n yiεeggalen tesεa deg umedyadi tmecreṭ-agi yal aεeggal yewwi azal n 1kl.

-**Beṭtu n tuna:** Ass n beṭtu yal imḍeber ad yaezel amur n udrum-is, imir ad yettef umuy n twaculin i yesea, ad d-yesawal s yisem, win yeslan i yisem-is ad iruħ ad d-yeddem tunt-is, akka alama yal amdan yewwi amur-is, ula d iyriben seān amur ttawin-tt i yimawlan-nen.



IV.2. Asfugel n yennayer:

D ansay i yenernan s waṭas ladya seg wasmi yuṣal usfugel-is s wudem unṣib, zik yella kan d imensi seksu s uyaziḍ i wat uxxam, maca deg yiseggasen-agi inegura yuṣal ttheyyin-as timeyriwin timeqranin.

Taddart n Wat Lhğ Ali ula d nettat tedda-d deg unnar-agi, imi yennayer 2021 theyya-d yiwet n tmeýra d tameqqrant almend n way-agi.

Ahil n tmeýra-agi yedda yef teýzi n sin wussa: timsikniyin, isaragen aked temzizelt n tgella taqburt, tameýra tekfa s tukci n warrazen i tlata n terbuyin i d-yufraren.

V.Tujjya tannesayt di taddart⁶:

Tudert di taddart tebna s kra n yilugan d wansayen ddukklen fel-asen wat taddart, ur steqsayen ansi id-kkan. Ihi ula d tujjya di taddert tesæa ilugan-ines, ma yuy-ik kra uqbel ad terred s amejjay steqsi qbel at taddert d wat tmussni d wat tirit deg tujjya tamensayt.

V.1.Tukksa n tñdliwin:

D tarrayt taqburt, di taddart ar tura tirit-agi mazal Mañfuð n Hmed n udrum n Wat Larbi ixeddem-itt, ass n tukksa yettili-d kan deg wass n sem (sebt) neý ass n ahad (larbae), ilaq ad tegluð s tcita n uheccad. Mi ara truheð yur-s ad d-ikkas sa n yiferrawen seg tcita-nni tewwið ad ten-yesers yef tñdliwt-nni, imir ad t-twalid yebda ashemhem wehd-s, amecwar ad ak-ten-id-yefk ad ak-yini meðliten deg wadeg anda ur tetteddid ara. Atas i d-yettasen yur-s deg tudrin n Yiwadiyen almend n tirit i yesæa.

V.2. Ajbar:

Di taddart tella yiwet n temyart i ijebrun, tettara tijbirin d tyunam i wid yeleyzamen neý yerzen, tagi d Faðma At Lqadi n udrum n Wat Hmed. Tura temmut, maca Dehbiya At Emer terfid tirit-agi fell-as, mazal ar tura tjebbar, ladya arrac imecçah maena tura tuget n yimdanen ttruhun yer umejjay.

V.3.Tunða n lmelh :

Ansay-agi yettwassen atas yer tlawin meqqren di leemer, qqaren ma yella uqcic tuy tit ad d-awint tamellalt d lmelh ad ten-nendent i uqcic sebæa tikal imir ad ten-meðlent.

V.4. Asfel:

D ansay i mazal ar tura llan wid i t-ixeddmen, ladya kra tlawin yal mi ara d-iban deg-s kra n waçan neý ugur, ad d-aýent itbir ilaq ad yili d abu-leqaq (amecçu) ad sewwent deg

⁶Mezaine Ahcene, *Les thérapies traditionnelles en Kabylie ; acteurs et pratiques*, Mémoire de Master Anthropologie du patrimoine et de la culture amazigh, UMMTO, 2021

useqi ubiṣar (tajelbant taqurant), ad ruḥent yer yifri n wuccen (adeg di tezgi berra n taddart) ad t-id-ccent dina.

Ma tid yebyan ad ilint s tadist, ney tyelli-as-d tadist, ad ruḥent yer yiwen n wadeg, qqaren-as “asgen n tileft”, ttawint tiyrifin d tmellalin, ad awin taqbuct n waman, ad slilent yis-sen aksum-nsent, ad rnunt taqendurt ara d-lsent syin ad n-ḡḡent tinna i lsant yakan dinna.

Xeddmn ay-agi ula i llufan yuḍnen, ad as-xedmen am akka.

VI. Idles di taddart:

Di taddart ad naf sin n wanawen yerzan idles id-yufraren, tella tsekla ama d tmedyazt yettwarun ney tin yettwaccnan aked ddker, ad naf anaw nniḍen d sinima d udem amaynut yer yedles-nney.

V.1. Tasekla:

Tasekla timawit ad naf deg-s timucuha, inzan, isefra, timsaeraq, adekker, aya-agi yegra-d di ccawat n wat taddart imi tura ur ten-ssawalen ara aladya timucuha d temseeraq, ma d inzan d lemtul d wid id-iteddun mi ara hedren medden, yeqqim ddker yettili-d yal mi ara telli lḡanaza.

V.1.1 : Adekker di taddart:

Di taddart n Wat Lḡaḡ Ali ulac tawacult ur yesen ara axewni, imi d taddart n yimrabden ttidiren ddaw leɛnya n ccix n tariaqa reḥmaniya. Di tallit-agi taddart tesɛa azal n 60 ixewniyen, yal adrum yesɛa tarbaet.

Ddker di taddart yettili-d di lḡanazat, deg yid n 27 si remdan, dayen xeddmn lḡalaqat ladya deg tmeddiyin n ussan unebdu, ttemlillin-d lexwan yer lḡameɛ n tqubet, ttdekkiren, sefrayen yerna selmaden kra n yelmezyen yeddin deg ubrid-agi deg umedyad ad naf Ḥawcin Yusef d ilemzi n 27 n yiseggasen d axewni.

V.1.2: Tamedyazt:

Tamedyazt tamensayt d tin id yellan ney d tin yezgan deg yimi n yemdanen, ladya win tewwet ddunnit, ney win cejbent lemḥayen, tamedyazt id-nufa di taddart d tin yettuqten yer temyarin. Di taddart llan sin yimediyazen i d-yesuffyen tisfifin Belḡeḡal Belqasem di taggara n yiseggasen 80, akked Alilec Ḥamid deg yiseggasen n 90, i sin yid-sen ur kemlen ara deg udri-agi yal wa anda tewwi ddunit.

V.1.3. Tazuri tis a (sinima):

D udem amynut yer yidles-nney, ladya di taddart, Belhegal Husin d netta i d-yewwin tazuri-agi yer taddart imi yella d amusnaw deg uhric-agi n tzuri tis a. Deg useggas n 2007 yesbedd-d tarbaet i t-iaawnen xedmen asru amenzu “Rabyus” i yettkan di temzizzelt yef tzemmut n urey n usaru amaziq deg useggas 2010. Tirit-agi tkemmel imi deg useggas 2011 tussa-d tarbaet nniden yef uqerru-n sen Crif Lhağ win yuran taqsit n Baba Muğ, ara yuğal d asaru i d-yufraren deg useggas 2014 s tzemmut n wuray. Anect-agi n tedianin slalent-d inazuren deg uhric-agi, gar-asen Muqran Hamid i yuğal d anağur yettkan deg wağas n yisura am amazrar n “Tejra n lluz” akked usaru “Fağma n Sumer”.

VI. Ayen tekseb taddart:

Taddart n Wat Lhağ Ali xas mezziyet maca tesa ttawilat i tudert n yal ass n yimezday, xersum ayen yessishilen tudert n umdan mebla ttawilat n usiwed.

VI.1. Ayerbaz amenzu:

Arrac n taddart zik qqaren deg uyerbaz n temdint n Tizi n Tlata, maca seg useggas n 2002, yeldi uyerbaz amenzu di taddart, d ayerbaz amezwaru deg umezruy n taddart, d ayerbaz amectuğ, yezga-d di tlemmas n taddart ddaw n tqubet n Jeddi Abdelmelk, yesea 6 tzeywa akked temseçcut. Yettawi azal n 120 yinelmaden



VI.2. Axxam n yilmezzen:

Yezga-d di tlemmast n taddart yef ubrid umeqqran, yettwabna deg useggas 2004, llant deg-s snat n tzeywa timeqqranin aked kraç n tzeywa timeçtağ. Asmi yeldi deg useggas 2008 d tameyra di taddart imi imezday ur ufin ara anda ara ddun ladya ilmezzen. Seg tallit-agi yuğal uxxam-agi am teyras n tzizwa yal ass



yeɛmer, leqdicat akk n taddart deg-s i ttilin ula lbiru n tesqamut n taddart yuɣal-d ar dina.

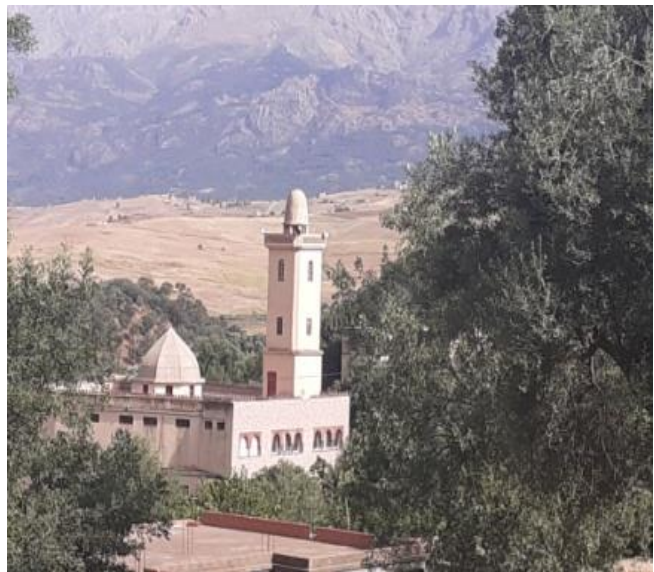
VI.3. Annar n ddabex:

D adeg s wazal-is, itekkes lxiq i yilmezzyen, ladya imi d-yezga berra n taddart deg umkan iwumi qqaren amalu, yettwaxdem deg useggas 2007, maca tezzi-d kan fell-as tegrest isax-d, tayiwant n Tizi n Tlata tsedda-t deg wahil-ines 2009, teffey-as-d tedrimt n 120 imelyunen akken ad yettwareqqeε, seg tallit-a yuɣal d ageruj yer yilmezzyen ladya deg yimuras n unebdu.



VI.4. Lḡameε:

Wid yettzallan di taddart ttruḥun yer lḡamaε n temdint n Tizi n Tlata ney lḡamaε n Jeddi Waεmer i yellan di taddar n Wat Waεli, ay-agi akk imi lḡameε aqdim n taddart mezzi yerna yehtuta. Deg useggas 2006 Mezzyani Maḥfuḍ yesbed-d tadukkla taddeyanit di taddart d nutni i yuzzlen jemεen-d idrimen s lemεawna n taddart sawḍen bnan lḡameε ajdid i taddart 2013.



VII. Tigemmi n taddart :

Imezday n taddart ur fkin ara azal i tgemmi-nsen, imi ad d-naf atas i iruḥen yewwi-ten zzman yid-s, yella wanda s lebyi umdan am uhuddu n yixxamen iqdimen akken ad d-alin deg-s yimaynuten, yella wanda d astehzi.

VII.1: Axxam aqdim :

Ixxamen iqdimen n taddart Wat Lḥağ Ali ur mgaraden ara yef wid n tudrin tiyaḍ sumata ad naf deg-sen : lḥara, taerict, lkanun, tṭaq, takwat, adaynin, ikufan... Am wakken i t-id yesegza H.Genevois « Axxam n leqbayel qqaren-as dayen tazeqqa yettwaxdam s uzru yettwatṭef yer llsas mi ara yebyu yiwen ad yebnu axxam ad yekkes azru ney ad tid yay »⁷



Axxam aqdim ass-a di taddart ur yettweyday ara, xas akken mazal llan kra ama di lḥara n Wat Ali, ama di Lḥara n Wat Larbi, imi imawlan-nsen ḡḡan-ten ur ten-sefqden ara uyal tuget deg-sen ylin.

VII.2. Lḥara:

D azniq ney d afrag uyur d-rrant akk tewwura n watmaten, yal lḥara tesεa snat n tewwura, yiwet tesuffuy yer ubrid n taddart qqaren-as tawwurt n lḥara, tayed d tawwurt tazẓugt ney taxaraḡit tesuffuy yer uqwir, d tawwurt iseg i d-yetteeddi lmal (tayuga, ulli...) tesεa dayen azerbub d abduz n tura, imi nezra d akken axxam aqdim ur yesεi ara abduz.



Deg umedya adrum n Wat Larbi yesεa ukkuḥ (4) n leḥwari, lḥara n Wat Umezyan deg-s tawacult Larabi, lḥara n Yiḥamziwen deg-s tawacult Ḥamzi, lḥara n Wat Larbi n Wadda akked lḥara n Wat Larbi n ufella deg-s tawacult Laribi.

⁷ H. Genevois, *Habitation kabyle*, FDB, Fort National, 1962, P 45

VII.3. Lġamae aqdim:

Nnan yettwabna deg useggas 1926, di tegrawla-nni yeyli, εawden-as deg useggas 1965, seg yimir ar tura yeqqim kan akken yella; seg tallit yer tayed tajmaet n taddart tetteqqie-it cwiṭ, maca yuṭal d azamul i yimezday imi qqaren aṭas n tedyanin iwumi yehḍer, yef way-a tadukkla ‘Asurif ’ theyya-d yiwen wahil akken ad yuṭal lġamae-agi d asalay n taddart.

**VII.4. Lemeinšra n userdun:**

Tella seg zik, wid nseqsa ur cfin ara yef useggas maca nnan-d akk tella uqbel tagrawla n 54, acku di tegrawla-nni tuṭal d adeg n twafra i yemjuhad. Tura ala limarat kan i d-yeqqimen deg-s, am uṭaref akked kra n tesrafin daxel qqaren ṭur-sent i tettemara zit.

**VIII. At Taddart id-yufraren deg yidles d waddal:**

Taddart n Wat Lḥaġ Ali xas mezzeyit, maca imezday-is yuli ccan-nsen, imi ufraren-d deg waṭas n yiḥricen.

Isem-is	Amkan-is deg yidles ney addal
Muqrani Amar	D amedyaz
Alilec Ḥamid	D acennay, yese tasefift
Belḥeġal Belqasem	D acennay, yesea tasefift
Muqrani Ḥamid	Yetturar deg yisura
Alilec Ġaefar	Yetturar deg yisura
Ḥawcin Ḥayaf	D talṭuṭ n Lzzayer di lkarati 2018
Belḥeġal Ḥusin	D netta i d-yesuffyen asaru ‘Rabyus’ 2010

Taggrayt :

Deg yixef-agi neɛreḍ ad nesbeggen amek i ttidiren yimezday n taddart di yal tayult tadelsant ama dayen id icudden yer wansayen n ddiin, tujjya tamensayt, idles, dayen nefka-d ayen tekseb taddart am uyerbaz d uxxam n yilmez...Fer taggara nwal tigemmi n taddart. Tudert tadelsant n taddart d tin yezdin ayen yellan d aqdim d wayen yellan d atrar, dag id-yettbin ubeddel ihuzan tudert tadelsant n yimezday n taddart n Wat Lḥağ Ali.

Amahil-nney deg ukatay n Master II d tayennirawt n taddart n Wat Lħağ Ali, anadi-nney yekcem deg tayult n tussna n tmetti,.

Deg unadi d ulqađ n yisallen neđfer snat n tarrayin: aglam d unadi deg unnar d tarrayt s wacu d-newwi iferdisen yeenan taddart di yal tayult n tmetti-ines, ma yella d tarrayt tis snat nsuddes-d atas n tdiwenniyin akked yimezdey iseg i d-negmar amezruy n taddart.

Taddart n Wat Lħağ Ali d yiwet seg tuddart n llæerc n Ccerfa n Yiyil n Yeqqen; tezga-d di tyiwant n Tizi n Tlata, asun n Yiwadiyen. Taddar n Wat Lħağ Ali d taddart tameçtuħt tesæa azal n 2500 d amdan, maca ddeqs deg-sen unagen, wid i d-yeqqimen zedyen taddart deg useggas 2021 azal 1800¹.

Di tezrawt-nney nemmeslay-d yef taddart d yimezday-is di yal tayult : tudert timettit, tadamsant, tasertant akked tudert tadalsant. Nseken-d taddart anida i d-tezga d tlisa-ines, newwi-d akk ayen yerzan tarakalt. Negmer-d isallen n umezruy yeenan taddart ama d azar n yisem “At Lħağ Ali” akked wansa i d-frurin n yimezday-is.

Deg uħric n tyessa n taddart nemmeslay-d yef wamek tebna taddart ixxamen, leħwari, tizenqatin, adeg n tejmaet, dayen nseyzef awal yef tudsa n ugraw amettan di taddart am tnezduyt, adeg n unejmeæ...

Nemmeslay-d dayen amek i yedda ugraw amettan d wamek tebda twacult yef sin n wanawen tameqrant d tmeçtuħt akk d iderma, newwi-d yef tejmaet ger tallit taqdimt d tmirant, am wakken id-nebder ula tudert n yeyriben.

Aħric adamsan s wazal-is di taddart imi tuget n yimezday deg-s id ttawin ayrum-nsen, deg uħric agi newwi-d yef yirmad imensayen, maca di tallit-agi tamirant imezday malen yer yirmad imaynuten: tinemsal n ttxeyyađt yer tlawin, tinemsal n wuzzal yer yergazen.

Deg wayen yeenan aħric n tsertit nwala-d amek i ddren yimezday n taddart n Wat Lħağ Ali tillay n umezruy, nebda-tt-id si timesbaniyin n 1980 armi d amussu ayerfan 2019, nekfa-d aħric-agi s tefranin 2021.

Deg uħric adelsan nwala-d kra n wansayen di taddart d wid i mazal xedmen-ten yimezday ar tura, s yin nekcem di leqdic n tdukliwin yef wamek i xedment timeyriwin d usfugel n wussan yesean azal deg umezruy-nney.

Iferdisen id-neglem deg tezrawt-agi d tulmisin i tesa taddart n Wat Lħağ Ali di yal tayult. Akka tura nxedm-d taynnirawt i taddart n Wat Lħağ Ali, nsebgen-d s telqay ayen akk icudden tudert n yimezday-is.

Tiybula

Idlisen:

- Basagana. Remon & Sayad Ali, *Habitat traditionnel et structures familiales En Kabylie*, CRAPE, Alger, 1982.
- Boulifa Si Amer, *Le Djurdjura à travers l'histoire (depuis l'Antiquité jusqu'en 1930)* J.Bringau, Alger, 1925.
- Bourdieu Pierre, *Essquisse de la théorie de la pratique; suivi de trois études d'ethnologie Kabyle*, Draz, Geneve, 1972
- Bourdieu Pierre, *Sociologie de l'Algerie*, PUF, Paris, 1980.
- Chaker Salem, *Imaziyen ass-a d uzekka "Berbères aujourd'hui et demain"*, Koukou, 2022
- Favret Jeanne, , " *Relation de dependance et manipulation de la violence en Kabylie* " in - l'Homme, Revue française d'anthropologie, Mouton, Paris-la Haye Tome VIII, 1968.
- Feraoun Mouloud, *Les Jours de Kabylie*, Bouchene, Alger, 1990.
- Genevois Henri, *Calendrier agraire et sa composition*, FDB, Fort National, 1975.
- Genevois Henri, *Monographie des At Yanni et Tagemmount Azouz*, Edisud, Paris, 1995.
- Genevois Henri, *Monographie des villages Lgêmea n Ssariğ-Tawrirt n At-Mangellat*. Edisud, Paris, 1996.
- Genevois Henri, « *Un rite d'obtention de la pluie : la fiancée d'Anzar* », Actes du deuxième congrès international des cultures de la méditerranée occidentale, SNED, Alger, 1978,
- Hanoteau Adolphe, Letourneux Arestide, *La Kabylie et les Coutumes Kabylie*, Bouchene, Paris, 2003.
- Khellil Mohand. *L'Exil kabyle*, L'Harmattan, Paris, 1979.
- Lacoste-Dujardin Camille, *Un Village Algerien ; Structures et evolution recente*, SNED, Alger, 1976.
- Lasheb Ramdan, *Monographie d'un village kabyle "Tala-khelil"*, L'odysee, Tizi Ouzou, 2015
- Mahé Alain, *Histoire de la Grande kabylie XIX-XX siecle, anthropologie historique du lien social dans les communautés villageoises*, Bouchene, Paris, 2001.
- Mammeri Mouloud, *Culture Savante et culture vécue : Etude 1938-1989*, Tala, Alger, 1991.
- Masqueray Emille, *Formation des cités chez les populations sédentaires de l'Algérie (Kabylie de Djurdjura, Chaouia de l'Aurés, Beni Mزاب)*, Edisud, Aix-en-provence, 1983.
- Mouhelebi Oamar, *les Enfants de boycott*, Imprimerie artisan, Alger, 1995.
- Robin Joseph, *L'insurrection de la Grande Kabylie en 1871*, HCL, Paris, 1871.
- Sayad Abdelmalek, *La Double absence, Des illusions de l'émigré aux souffrances de l'immigré*, Seuil, Paris, 2006.
- Servier Jean, *Traditions et Civilisation Berbères*, Du Rocher, Paris, 1985.

Tizrawin :

- Ait Salmi Ouisa & Sadi Nabila, *Les évènements de 2001 à travers les récits des jeunes*, Mémoire de Licence, Université de Tizi Ouzou, 2007/2008.
- Ammimieur Gjamila & Ben Bousaad Tassadit, *tayennirawt n taddart n at Eziz*, akatay n tagara n turagt, taseddawit n Tizi Wezzu, 2007.
- Baħmad Sadiya et Tajaddit Nadiya et Yasin Ĥawes, *Tayennarawt n taddart n Tala Bezru*, akatay n tagara n turagt, taseddawit n Tizi Wezzu, 2008.

- Belhime Ouidir, *Approche anthropologique de l'engagement militant des acteurs du Printemps berbère de 1980*, Ecole doctorale en anthropologie, Université de Tizi-Ouzou, juin 2012.
- Bourkache Djamilia, *Les Structures des Iderma dans les villages de Ouagnoun*, Mémoire de licence, Université de Tizi ouzou, 2007
- Hadid Mokrane, Bekhti Yamina & Belhacene Safia, *Monographie du village Meghzemmel commune de Tizi n Tlatha*, Mémoire de licence, 2011.
- Ellan Yaneya, Emmarxuğa Farida, *tazrawt tasnilsayt n uktawal n uzeṭṭa deg snat n temmnadin : Iwadiyen(Tizi N Tlata) akked Buzeggan(Tazrut)*, akatay n tagara n turagt, taseddawit n Tizi Wezzu, 2007-2008.
- Kinzi Azzedine, *Tajmaet du village Lqelea des At Yemmel, Etude des structures et des fonctions*, Mémoire de magister, Université de Tizi Ouzou, 1998. (2vols).
- Mechaour Mohand & Ben Aissou Fouad, *Etude ethnographique du rite azenzi (la rencontre du printemps) dans le village Tabaourourt (Zekri)*, Mémoire de Licence, Université de Mouloud Mammeri de Tizi Ouzou, juin 2011
- Mezaine Ahcene, *Les thérapies traditionnelles en Kabylie; acteurs et pratiques*, Mémoire de Master Anthropologie du patrimoine et de la culture amazigh, UMMTO, 2021

Imawalen :

- Idres Abdelhafid et Madi Rabah, *Dictionnaire Universel, Bilingue Français tamazight*. Edition JAZZ. Alger, 2003.
- Lacoste-Dujardin Camille, *Dictionnaire de la Culture Berbère en Kabylie*, La Découverte, Paris, 2005.
- Haddadou Muhend Akli, *Tamaziyt tatrart*, BERTI, Alger, 2018.

Internit :

- <http://aitelhadjali.com>

Ittaftaren :

- Service technique de la commune de Tizi n Tleta
- L'archive de comité de village Ait El Hadj Ali.

Amahil n uyawas

Tazwert tamatut	3
Ixef amenzu : Tasnarayt	5
Tazwert	6
I. Asenked n usentel	6
I.1. Afran n usentel	6
II. Tamukrist	6
III. Asegzi n wawalen igejdanen	8
IV. Tarrayt n unadi:	8
IV.1.Tayuri:	8
IV.2. Anadi deg unar	9
IV.3.Ttawilat n unadi	10
IV.4. Uguren i d-nemlal	10
Taggrayt:	11
Ixef wis sin: Tayessa n taddart d umezry-is, akked tudert timettit	12
Tazwert.....	13
I.Asenked n taddart n Wat Lħağ Ali	13
II.Azar n yisem n taddart n Wat Lħağ Ali.....	13
III. Amezruy n taddart “Lewli Jeddi Abdelmelk”	14
IV. Tuddsa n taddart n Wat Lħağ Ali.....	15
IV.1 Tayessa n taddart.....	15
IV.1.1. Tayessa n taddart zik.....	15
IV.1.2. Tayessa n taddart tura	16
V. Tayessa n twacult di taddart n Wat Lħağ Ali.....	16
V.1.Tawacult.....	17
V.1.1. Tawacult tamectuħt.....	17
V.1.2. Tawacult tameqqrant.....	17
V.2. Taxerrubt.....	17
V.3. Adrum.....	18
VI. Tajmaet	19
VI.1. Amkan n Tejmaet.....	19
VI.2.Agraw n unejmue	19
VI.3. Amezruy n tejmaet n taddart n Wat Lħağ Ali 1905 d 1989.....	19
VI.4. Kra n yisudaf yerzan tallit-agi.....	20
VII. Tajmaet ass-a di taddart	20
VII.1.Tasqamut n taddart.....	21
VII.2. Afran n yimdebren.....	21
VII.3. Axeddim n tesqamut di taddart	22
VII.4. Tadrimt n tesqamut.....	22
VII.5. Tasqamut n yeyriben.....	22
VII.5.1. Kra seg yisudaf-ines.....	22
Taggrayt.....	23
Ixef wis krađ : Tudert tasertant akked tudert tadamsant	24
Tazwert	25
I.Tudert tasertant.....	25
I.1.Tafsut n 1980 di taddart n Wat Lħağ Ali	25
I.2. Tamendawt 1989	26

I.3. Ayunzu n uyerbaz 1994/1995.....	26
I.4.Tafsut taberkant 2001.....	26
I.5. Amussu ayerfan 2019.....	27
I.6. Ikabaren yellan di taddart.....	27
I.6. Ikabaren yellan di taddart.....	27
I.6.2. Akabar n FFS.....	27
I.6.3. Akabar n RND.....	27
I.6.4. Akabar n FLN.....	27
I.7. Tifranin di taddart.....	27
I.7.1. Adeg n tefranin.....	28
I.7.2. Tifranin n useggas n 2021.....	28
II. Tudert tadamsant.....	29
II.1. Tafellaht di taddart n Wat Lhağ Ali.....	29
II.1.1. Takerza.....	29
II.1.2. Ttrebga n lmal.....	29
II.1.3. Ttrebga n yiyuzađ.....	29
II.1.4. Tizizwa.....	30
II.2. Tinemsal n yirmad di taddart.....	30
II.2.1. Tanemsalt n uheddad n wuzzal.....	30
II.2.2. Tanemsalt n unesram n usyar.....	30
II.2.3. Talayt.....	30
II.2.4. Azetta.....	31
II.2.5. Taxeyyađt.....	31
II.3. Tanzuyt.....	31
II.2.1. Tihuna n tgella.....	31
II.2.2. Tisirt n uzemmur.....	31
III. Uguren n lxedma.....	32
IV. Inig di taddart n Wat Lhağ Ali.....	32
Taggrayt.....	33
Ixef wis ukkuž: Tudert tadelsant akked tgemmi-nney.....	34
Tazwert.....	35
I. Ansayen di taddart.....	35
I.1. Ansayen yettwattun.....	35
I.1.1 Anzar.....	35
I.1.2. Amager n tefsut.....	35
I.1.3. Imensi n użekka.....	36
I.2. Ansayen i mazal ar tura.....	36
I.2.1. Agus n teslit.....	36
I.2.2. Tiririt n tentelđt.....	36
I.3. Tifugliwin (leewayed) tiddeyaniyin.....	37
I.3.1. Tafugla tamezzyant.....	37
I.3.2. Tafugla tameqqrant.....	37
I.3.3. Tameyra n Nnbi (Lmulud).....	37
I.3.3.1. Asegzi n tmeyra n Nnbi.....	37
I.3.3.2. Aheyi i tmeyra n Nnbi.....	38
I.3.3.3. Ass amenzu n tmeyra n Nnbi.....	39
I.3.3.4. Ass wis sin n tmeyra n Nnbi.....	40
I.3.3.5. Ass wis krađ.....	41
I.3.4. Taecurt.....	41
II. Tadukkla tadelsant.....	41

II.1.Tuyalin yer tudert tadelsant	42
II.2.Leqdic adelsan di taddart	42
II.3.Iswan n leqdic adelsan	43
II.4.kra n wudmawen idelsanen n taddart	43
III. Timeyriwin di taddart	43
III.1.Tameyra n warrazen	43
III.2. Tameyra n yimedharen	44
IV.Asfugel n yennayer akked tmecret	44
IV.1. Timecret	45
IV.2. Asfugel n yennayer	45
V.Tujjya tamnesayt di taddart	46
V.1.Tukksa n tñdliwin	46
V.2. Ajbar	46
V.3.Tunça n lmelh	46
V.4. Asfel	46
VI. Idles di taddart	47
V.1. Tasekla	47
V.1.1 : Adekker di taddart	47
V.1.2: Tamedyazt	47
V.1.3. Tazuri tis şa (sinima)	48
VI. Ayen tekseb taddart	48
VI.1. Ayerbaz amenzu	48
VI.2. Axxam n yilmezzyen	48
VI.3. Annar n ddabex	49
VI.4. Lğamee	49
VII.Tigemmi n taddart	49
VII.1: Axxam aqdim	50
VII.2. Lhara	50
VII.3. Lğamae aqdim	51
VII.4. Lemeinsra n userdun	51
VIII. At Taddart id-yufraren deg yidles d waddal	51
Taggrayt	52
Taggrayt tamatut	53
Agzul.....	56
Tiybula	58
Imerna.....	60

Agzul

Tuddar n Leqbayel ur mgaradent ara gar-asent, ladya deg tuddsa, imi seg tgemmi-nneyid-ugmen tulmisiin s wayes ara suddsens tudert n taddart.

Tawacult d tayessa tdejdant deg tuddsa n tuddar n Leqbayel, ay-agi iban-d deg tezrawt-nney tussnant i taddart n Wat Lħağ Ali.

Tazrawt i nexdem deg uktay-nney d taynirawt n taddart seg tuddar n Leqbayel, tamukrist iyef nenuda d asebgan n wazal i tessã taddart n Wat Lħağ Ali ,nefren asentel-agi imi d ayen i ay-yerzan akk akken nella d Leqbayel d araw n taddart. Nefren adeg n Wat Lħağ Ali imi d taddart ideg nettidir, yerna yella wayen itt-yerran tettwassen gar tudrin ney ahat deg temnađt merra

Anadi-nney yella-d d agmar n yisallen d usegzi n wansayen d tuddsa n taddart-agi. Negmer-d issalen deg tazwara akken ad d-nesebgan tayessa n taddart neserwes gar tyessa n taddart zik d tin n tura, imir nsenqed iferdisen imezzyanen yebnan taddart, am twacult adrum d txerrubt, iban-ay tuddsa n tmetti n yimezday.

Tamawt-nney terra yer tudert tasertant imi nufa imezday n taddart ddren yal tallit tasertant akken i tella, ddan d tedianin d yinedruyen, imir nezzi yer tudert tadamsant nefka-d deg-s kra n yirmad ideg qeddcen yimezday-agi.

Tudert tadelsant d nettat i yesiriren taddart yef tayed, yal ta s wacu i tettwassen. Taddart n Wat Lħağ Ali d tameyra n Nnbi id-yettilin deg tqubet n « Jeedi AbdELMELK » itt-yefkan udem niđen, imi taddart tqeddec yal aseggas akken ad tili tmeyra-agi akken iwata, ad zuren medden ad awin. Akken llan wudmawen idelsanen niđen id-yettilin deg yal tagnit, qeddcenas, sebganen-tt-id s wayen i as-iwulmen am yennayer.

Iswi -nney newweđ-it imi nerra-d yef tmukrist iyef tebna tezrawt-nney, tulmisiin yemgaraden n taddart n Wat Lħağ Ali nesebgan-itent-id s wudem ussan deg tussna n tmetti taqbaylit.